



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Речь сэра Сивусагура Рамгулама, премьер-министра Маврикия .....	525
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Аке (Берег Слоновой Кости) .....	527
Выступление г-на аль-Халифы (Бахрейн) .....	531
Выступление г-на Паттерсона (Ямайка) .....	534
Выступление г-на Нгарукийнтвали (Руанда) .....	538
Выступление г-на Мохаммеда (Демократический Йемен) .....	543
Выступление г-на Диалло (Нигер) .....	547
Выступление г-на Хаммади (Ирак) .....	551

**Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ**  
(Объединенная Республика Танзания).

**Речь сэра Сивусагура Рамгулама,**  
**премьер-министра Маврикия**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сегодня днем Ассамблея заслушает выступление премьер-министра, министра обороны и внутренней безопасности, министра информации и радиовещания и министра гражданской авиации Маврикия, Его Превосходительства distinguished сэра Сивусагура Рамгулама. Я имею удовольствие приветствовать Его Превосходительство distinguished сэра Сивусагура Рамгулама и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

2. Сэр Сивусагур РАМГУЛАМ (Маврикий) (говорит по-английски): Я выражаю представителям и Организации Объединенных Наций теплые приветствия народа Маврикия.

3. Я хотел бы от имени правительства и народа Маврикия и от себя лично искренне поздравить вас, г-н Председатель, в связи с вашим избранием на пост Председателя настоящей сессии. Мы искренне надеемся, что мир вступает сейчас в период, когда будут разрешены многие вопросы, заботившие нас на протяжении последних лет, и в этой связи высокий пост, который вы мужественно согласились занять, поставит вас в многочисленных опасных ситуациях на передовой линии борьбы за мир, безопасность и благосостояние человечества. Ваш длительный и богатый опыт в делах управления и дипломатии позволит вам руководить данной Ассамблеей тактично и мудро. В этой трудной задаче, стоящей перед вами, вы можете рассчитывать на полную поддержку моей делегации и всех людей мира и доброй воли.

4. Я хотел бы выразить также наше уважение вам, г-н Генеральный секретарь, за ваши неустанные и постоянные усилия, направленные на укрепление Организации Объединенных Наций и осуществление

положений ее Устава. Вам приходилось использовать все свои ресурсы веры, мудрости и терпения. И мы искренне надеемся, что вы будете продолжать руководить этой высокой Организацией в течение еще многих лет.

5. Прежде чем я продолжу свое выступление, я хотел бы приветствовать Сент-Люсию в качестве суверенного и независимого государства в семье наций и выразить нашу радость и удовлетворение его народу и правительству.

6. Франклин Рузвельт заявил, что Организация Объединенных Наций знаменует собой

«...конец системы односторонних действий и замкнутых союзов и сфер влияния и равновесия сил, а также всех других методов, которые использовались в течение многих веков и которые не увенчались успехом».

Он далее сказал:

«...мы предлагаем заменить все это универсальной организацией, к которой могут присоединиться все миролюбивые народы».

Но ни принцип универсальности членства Организации Объединенных Наций пока не обеспечен в удовлетворительной мере для всех нас, ни система односторонних действий и замкнутых союзов еще не ликвидирована. Нам предстоит еще сделать много. Такая страна, как Маврикий, которая связана с Организацией узами великого и лояльного сотрудничества, особо заинтересована в ее эффективном функционировании. Я хотел бы подтвердить глубокую приверженность моей страны принципам и целям Устава.

7. Учитывая нашу геополитическую близость с Африкой, все, что происходит на этом континенте, естественно, особенно беспокоит нас.

8. После 14 лет незаконного положения и горького отчаяния сейчас мы видим луч надежды для Зимбабве. Все страны, принадлежащие к этой великой Организации, на протяжении многих лет боролись за демократию, свободу и за законность. В этом духе мы приветствуем перспективные перемены, которые обсуждаются на Лондонской конституционной конференции по Родезии, перемены, которые дадут возможность обеспечить суверенитет и независимость Зимбабве и мир на этом огромном континенте.

9. Правительство моей страны также полностью поддерживает неустанные усилия пяти западных государств — членов Совета Безопасности, а также усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленные на решение намибийского вопроса. Но, в то время как мы поддерживаем такие позитивные шаги и многообещающие инициативы, мы испытываем также все большую тревогу с каждым днем, потому что, как мы знаем, терпение намибийского народа имеет

пределы и мы уже так близки к такому положению, из которого нет выхода и при котором человеческая логика уступает место отчаянной вооруженной борьбе.

10. Вполне естественно, что мы, живущие в много-расовой стране, где равенство возможностей, свобода совести и дух братства преобладают, считаем, что апартеид и все формы расовой дискриминации особенно отвратительны. Политика раздельного развития лишает людей гуманности и заставляет их враждовать между собой. Иллюзии превосходства расы или цвета кожи существуют лишь в больном воображении. Все шаги, направленные на ликвидацию такого зла, как апартеид, должны открыто и ясно рассматриваться как подлинные усилия на пути к искоренению этого зла.

11. Я говорил о проблемах, касающихся южной части нашего континента, потому что они представляют собой наиболее вопиющие примеры несправедливости и требуют нашего неотложного внимания. К сожалению, проблемы Африки не ограничиваются проблемами господства белых; юг является лишь очевидным проявлением того, что характерно и для других районов континента. Африка все еще страдает от неравенства и зависимости в своих экономических отношениях от индустриального мира. На континенте еще не было настоящих африканских конфликтов; однако мы с болью осознаем, что наша единственная война — это война против времени и слабого развития, и в этом плане массовая безработица, инфляция, всеобщая бедность, наша собственная безопасность — это главные факторы, препятствующие нашим усилиям по достижению экономической независимости, и мы заинтересованы исключительно в том, чтобы догнать двадцатый век, пока не начнется двадцать первый. Я хотел бы напомнить представителям о заявлении Его Святейшества папы, сделанном во вторник [17-е заседание]. Великая солидарность между народами мира необходима для обеспечения мира и процветания.

12. Я хотел бы также заявить, что мы твердо верим в принцип невмешательства во внутренние дела государств-членов и поощряем этот принцип. В этой связи мы считаем, что население зависимых заморских территорий имеет право решить свою судьбу свободно, без иностранного вмешательства.

13. Первый этап нашей новой жизни почти завершился. Мы в общем и целом добились политической независимости, которую мы стремимся укреплять, и в то же время мы движемся в направлении следующего этапа нашей борьбы за свободу — борьбы за экономическую независимость и против слабого развития, инфляции, невежества, бедности и болезней. Мы можем ликвидировать эти бедствия только в том случае, если в этой гигантской задаче будет участвовать весь наш народ. Диалог Север — Юг, усилия ЮНКТАД и Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития не оправдали наших ожиданий, однако мы продолжаем борьбу в надежде на то, что те, кто в конце концов поймет, что они должны полностью и искренне сотрудничать в улучшении условий жизни и качества жизни народов мира, сделают это.

14. Со времени моего выступления в Ассамблее в прошлом году<sup>1</sup> произошли некоторые события, которые дают нам основания полагать, что мир движется по пути к большему уважению прав человека и лучшему пониманию обязанностей человека. Мы можем только приветствовать появление в ближайшем будущем Всемирной хартии прав и обязанностей человека.

15. Мы, страны Индийского океана, прилагаем серьезные усилия по развитию регионального сотрудничества с нашими соседями. Мы приступили к осуществлению ряда региональных проектов, направленных на экономическое развитие наших стран. Поэтому мы призываем великие державы сократить свое военное присутствие и военный потенциал в данной части мира. Вот почему мы призываем все заинтересованные стороны превратить Индийский океан в подлинную зону мира. Мы призываем все государства Индийского океана занять более позитивную позицию в рамках Специального комитета Организации Объединенных Наций по Индийскому океану, с тем чтобы в ближайшее время была созвана Конференция по Индийскому океану. Учитывая значение, которое придает Маврикий этому вопросу, мы уже проявили наши стремление и готовность принять в нашей стране эту конференцию.

16. Мы, в Африке и в Индийском океане, не одиноки в призыве к запрещению ядерного оружия в этой части мира. Государства Ближнего Востока и Азии придерживаются того же мнения в отношении своего региона.

17. Правительство моей страны с удовлетворением отмечает первые шаги, предпринятые с целью решения ближневосточного конфликта. К сожалению, палестинский вопрос остается нерешенным, и невозможно урегулирование ближневосточного вопроса, пока три миллиона палестинцев лишены основных прав человека. Израиль и Организация освобождения Палестины [ООП] должны признать друг друга, и только тогда может быть достигнуто глобальное прочное и мирное урегулирование в рамках резолюций Организации Объединенных Наций. Мы безоговорочно поддерживаем любые шаги, предпринимаемые кем бы то ни было на Ближнем Востоке или в другой части земного шара в деле установления мира.

18. Большую озабоченность вызывает процесс дестабилизации в Юго-Восточной Азии. Мы можем лишь надеяться, что это не будет повторением расчленения месопотамского типа и уничтожения народа этого региона. Мы сталкиваемся с гуманитарной проблемой срочного характера, решение которой не терпит отлагательств, потому что, пока мы теряем время, ни в чем не повинные люди либо умирают от голода в Кампучии, либо тонут в Южно-Китайском море.

19. Мы по-прежнему считаем, что воссоединение Кореи будет осуществлено на основе диалога между Севером и Югом, даже если эти переговоры пока еще не принесли результатов. Между этими двумя странами так много общего, что мы убеждены в том, что их братское стремление к единству

<sup>1</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание, пункты 2—24.

преодолеет существующие политические разногласия. Мы также считаем, что дело воссоединения будет наилучшим образом служить представительству обоих корейских государств в данной международной Организации.

20. Мы искренне надеемся, что усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по решению кипрской проблемы в конечном счете приведут к успеху.

21. Знаменательно, что 1979 год объявлен Международным годом ребенка. Надежды на лучшее будущее основываются на убеждении, что дети сегодняшнего дня будут более счастливыми и с божьей помощью как люди будут лучше, чем мы сами. Для достижения этой цели правительство моей страны два года назад приняло решение о бесплатном среднем и высшем образовании с целью дать равные возможности всем детям, независимо от социально-экономического происхождения. Были также приняты меры в области здравоохранения, социального обеспечения и занятости, с тем чтобы обеспечить нашим детям счастье и возможность полностью раскрыть свои способности.

22. Мы также надеемся, что предстоящий Международный год инвалидов будет успешным, как и Международный год ребенка, и поможет лучше понять их тяжелое положение, требующее к ним большего внимания, чем к другим людям.

23. Несмотря на острые международные конфликты и проблемы, мир все больше и больше объединяется. Он стал единым целым, он требует, чтобы его рассматривали как единое целое. Сегодня это не только возможно, но и необходимо для того, чтобы мы могли выжить. Какая бы страна ни была более сильной державой, ни одна не уцелеет в результате ядерной катастрофы. Власть подрывает сама себя изнутри и превращается в бессилие. Как говорил Гаутама Будда: «Железо превращается в ржавчину, а ржавчина поглощает железо».

24. Взаимозависимость народов стала настолько тесной, что ни одному народу нельзя нанести ущерб, не нанося ущерба всем остальным. Вера в сосуществование — это не конъюнктурное соображение или результат слабости, а скорее кодекс, который способен освободить мир от непонимания и нетерпимости.

25. Мир, к которому мы все стремимся, это не отсутствие войны. Это понимание ближнего и уважение человека человеком, независимо от расы, нации, цвета кожи или вероисповедания. Необходимо разоружение в умах людей. Не следует огорчаться, что у роз есть шипы, надо радоваться, что у колючих кустов есть розы.

26. Мы в Маврикии убеждены более чем когда-либо, что Организация Объединенных Наций остается единственным инструментом достижения прочного и миролюбивого мира, и мы обязуемся продолжать оказывать нашу безоговорочную поддержку.

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Маврикия за только что сделанное им важное заявление.

## ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

### Общие прения (*продолжение*)

28. Г-н АКЕ (Берег Слоновой Кости) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, поскольку я сейчас выступаю в общих прениях, я хотел бы заявить, что я очень рад вашему единодушному избранию на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, и я горячо поздравляю вас и искренне желаю вам полного успеха в осуществлении ваших высоких функций.

29. Ваше избрание, по моему мнению, является особым признанием ваших качеств искусного дипломата, а также признанием всеми достойных похвалы усилий, которые вы неизменно прилагали на посту постоянного представителя вашей страны в Организации Объединенных Наций для осуществления целей нашей Организации.

30. Я хотел бы заверить вас в том, что делегация берега Слоновой Кости будет полностью с вами сотрудничать в деле успешного осуществления вашей миссии.

31. Я также хотел бы выразить признательность вашему предшественнику, г-ну Индалесио Льевано, который благодаря своим выдающимся качествам с успехом руководил работой тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, что вызвало общее удовлетворение.

32. Позвольте мне также выразить нашу признательность, восхищение и уважение Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму, который в своей деятельности всегда выступает в качестве самоотверженного борца за мир; мы вновь заверяем его в нашей готовности поддерживать те усилия, которые он неустанно прилагает во имя триумфа справедливого дела нашей Организации.

33. Мы приветствуем принятие Сент-Люсии в семью Организации Объединенных Наций, что еще раз свидетельствует об универсальности данной Организации. Мы имеем честь выразить делегации Сент-Люсии наши теплые поздравления и наше сердечное приветствие и заверить в нашем самом горячем желании сотрудничать с ней в рамках Организации Объединенных Наций и поддерживать с этой страной дружеские, искренние отношения, основанные на взаимном доверии.

34. В некотором отношении можно сказать, что мир торжествует в мире. Действительно, жестокая вражда, которой характеризовались отношения между Востоком и Западом после окончания второй мировой войны, уступила место разрядке. Под влиянием ряда определенных факторов, кажутся, были приняты две конвенции о справедливом порядке, которые разделили мир на две противостоящие части не путем применения силы, а на основе мирного сосуществования.

35. Важным фактором, который оказывает благоприятное воздействие на успешное развитие отношений между Востоком и Западом, является, безусловно, решимость большого числа государств оставаться вне этих двух антагонистических блоков и содействовать их сближению во имя мира.

36. Не менее важным фактором является возникновение новых великих держав в мире, в результате чего имело место распространение ядерного

оружия и перераспределение силы политических решений. Если ранее международное сообщество носило двусторонний характер, то теперь оно становится многосторонним.

37. Нет сомнения в том, что угроза катастрофы, которую представляют собой арсеналы сверхдержав, способствует разрядке напряженности в отношениях между Востоком и Западом. Мир, как мы знаем, покоится на страхе и отнюдь не избавляет нас от опасности войны. Он непрочен. Всегда возможны несправимые инциденты в результате безумия. Более того, великие державы также не прибегают к прямому столкновению. Их конфликты происходят через третьи страны.

38. Нарушение прав человека, особенно в развивающихся странах, является источником конфликта.

39. Наконец, существует опасность конфронтации между Севером и Югом, которая угрожает миру. Развивающиеся страны отчаянно борются против несправедливого характера существующего экономического порядка, который увековечивает их бедность и позволяет развитым странам, установившим этот порядок, и дальше обогащаться.

40. Желая исправить одно из следствий этого экономического порядка—постоянное ухудшение условий обмена,—развивающиеся страны—поставщики нефти постоянно повышают цены на это сырье. Это привело к экономическому кризису, от которого больше всего страдают развивающиеся страны, не обладающие нефтью, особенно наиболее бедные среди них.

41. Правительство Берега Слоновой Кости твердо убеждено, что основные цели Организации Объединенных Наций—мир и благосостояние народов в условиях справедливости и свободы—будут достигнуты только тогда, когда государства откажутся от старого принципа равновесия силы, который порождает гонку вооружений и войну, и они установят свои отношения на основе постоянного диалога. Что это означает? Это означает, что каждый народ должен руководствоваться в своих действиях интеллектуальными и духовными основами своей концепции мира и учитывать мнение других с искренним и взаимным доверием и глубоким уважением истины в отношении других, отказываясь при этом от всех предрассудков, необоснованного упорства и предвзятых идей, которые часто мешают нам ясно и четко видеть людей и вещи, и решительно стремиться найти общую основу для лучшего взаимного понимания идеалов в жизни, которые побуждают нас действовать так, как мы действуем.

42. Именно действуя подобным образом, мы сможем постепенно установить гармоничные отношения между народами, ликвидировать имеющиеся у них разногласия и создать климат, исключающий возможность возникновения конфликтов.

43. Мы полагаем, что мы должны также вступить в диалог, для того чтобы разрешить существующие любого рода проблемы и конфликты, чтобы сократить конфронтацию, войны и последствия уничтожения человеческих жизней и собственности, для того чтобы не было беженцев, бездомных и невыразимых страданий и нищеты и для того чтобы не допустить рокового срыва в отношениях между антагонистическими группами и добиться их

примирения, с тем чтобы эти столкновения не приводили к возникновению необратимой ненависти.

44. Вот почему Берег Слоновой Кости всегда выступал за переговоры между всеми сторонами трагедии в Зимбабве. Мы с удовлетворением приветствуем соглашение, достигнутое главами правительств стран Содружества наций на Совещании в Лусаке [см. A/34/439-S/13515, приложение, пункт 15], которое дало возможность созвать конституционную конференцию в Лондоне. Мы с большим интересом следим за ходом работы этой конференции. Мы удовлетворены результатами, которые уже достигнуты сторонами, и надеемся, что Соединенное Королевство—управляющая держава этой территории, под чьей эгидой проводится конференция, выполнит до конца свою обязанность и добьется урегулирования, удовлетворяющего все стороны. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций, по нашему мнению, должна при необходимости быть готова оказать помощь в деле осуществления любых решений, которые могут быть приняты ради достижения целей конференции.

45. Мы от всего сердца желаем, чтобы переговоры в Лондоне как можно скорее привели к примирению всего населения Зимбабве—как между черными, так и между черными и белыми—и чтобы были достигнуты решения, которые привели бы к мирной и демократической деколонизации этой территории.

46. Путь, на который, как кажется, Южная Африка вступила в отношении внутреннего урегулирования в Намибии, на наш взгляд, обречен на провал. Такое урегулирование не может быть достигнуто ни в Намибии, ни в Зимбабве.

47. Я хотел бы подтвердить поддержку Берегом Слоновой Кости плана, подготовленного пятью западными государствами<sup>2</sup>, который привел к принятию Советом Безопасности Плана действий для установления независимости в Намибии<sup>3</sup>. Этот план содержится в резолюции 435 (1979). Мы надеемся, что препятствия, порожденные толкованием некоторых положений этого плана, вскоре будут преодолены благодаря неустанным усилиям пяти государств и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

48. В этом отношении я подтверждаю неотъемлемое право народа Намибии на независимость. Мы обращаемся к Южной Африке с настоятельным призывом проявить добрую волю, понимание и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций без задержки и без каких-либо скрытых мыслей, основанных на узких интересах, для осуществления Плана действий Совета Безопасности.

49. История народов показывает, что тот, кто пытается бесконечно основывать политический режим на неравенстве и на страданиях большинства населения и лишает это население свободы и достоинства, рано или поздно вызовет своими

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года*, документ S/12636.

<sup>3</sup> Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

действиями огромные изменения и утратит именно те интересы, которые он пытался защищать, используя подобные средства.

50. Мы вновь призываем правительство Южной Африки пока еще не поздно произвести необходимые изменения мирным путем, для того чтобы в Южной Африке раз и навсегда исчезла отвратительная система апартеида и расовой дискриминации.

51. Есть положения, при которых слепое осуществление правил и принципов может оказать противоположный и нереалистичный эффект. Таково положение в Западной Сахаре. Мы понимаем, что помимо права на самоопределение, за которое мы всегда твердо выступали и которое желательно применить к данной территории, есть еще реальность данного региона, которые нельзя игнорировать, если мы действительно хотим мирным путем урегулировать конфликт в Западной Сахаре. Мы считаем, что только в результате объединенных усилий всех заинтересованных сторон, а не конфронтации между ними можно было бы найти основу для удовлетворительного и прочного решения этого конфликта. Поэтому мы должны установить атмосферу, благоприятствующую совместным действиям, без которых нет никакой надежды на немедленное решение.

52. Широко признано, что только глобальное решение конфликта на Ближнем Востоке позволит установить мир в этом районе. Никто не отрицает, что не может быть никакого полного урегулирования до тех пор, пока не будет мирно и должным образом разрешена палестинская проблема.

53. Мы полагаем, что, несмотря на все критические замечания в адрес переговоров между Египтом и Израилем при посредничестве Соединенных Штатов, они в результате приведут к всеобъемлющему урегулированию конфликта и установлению мира на Ближнем Востоке.

54. Однако ясно, что эти цели не могут быть достигнуты без участия в переговорах различных заинтересованных сторон, особенно палестинцев. Это участие может быть достигнуто в результате выполнения двух условий. Во-первых, Израиль должен признать факт существования Палестины и ООП, представители которой признаны подавляющим большинством членов международного сообщества. Во-вторых, ООП должна признать факт существования Израиля и его право на существование.

55. Поэтому мы настоятельно призываем как Израиль, так и ООП пересмотреть свой образ мышления и взаимно признать друг друга. Пока Израиль и ООП остаются непреклонными и отказываются признавать друг друга, возможности для всеобщего урегулирования кажутся поистине ничтожными.

56. Мы сделали бы полезное дело, если бы вместо того, чтобы отворачиваться от реальности и осуждать усилия тех, кто, исходя из соображений доброй воли и добрых намерений, терпеливо пытается достичь мирного и удовлетворительного решения этого конфликта, использовали свои хорошие отношения с Израилем и ООП и свое влияние на них для того, чтобы они взаимно признали друг друга и таким образом ликвидировали единственное серьезное препятствие на пути установления

обстановки доверия, что способствовало бы проведению диалога между всеми заинтересованными сторонами, которые могли бы окончательным образом урегулировать вопрос о Ближнем Востоке и установить в этом регионе мир, к которому мы все столь горячо стремимся.

57. Было бы, в частности, весьма желательным, чтобы Совет Безопасности принял без дальнейшего промедления резолюцию, санкционирующую права палестинского народа.

58. Мы вновь подтверждаем нашу полную поддержку резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и резолюцию 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, которые заложили основы для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликта, а именно: уход Израиля со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий; признание неотъемлемых прав палестинского народа, включая и право на родину; право всех государств региона без исключения проживать в мире в пределах безопасных, признанных и гарантированных границ.

59. Все те, кто, как и мы, взволнован и опечален разрушениями и страданиями Ливана, горячо желают достижения прочного и окончательного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Действительно, нет необходимости говорить, что такое урегулирование в то же самое время привело бы к установлению мира и национального единства в этой стране, столь дорогой нашим сердцам.

60. Было бы серьезной ошибкой испытывать удовлетворение или самодовольство в связи с положением, существующим на Кипре. Оно создало проблемы, не дав ключа к их решению. Оно таит в себе семена конфликта, масштабы которого трудно предугадать.

61. Мы были удовлетворены соглашением из 10 пунктов<sup>4</sup>, которое предусматривает возобновление межобщинных переговоров, проводимых под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что трудности, которые выявились в результате приостановки переговоров после заключения этого соглашения, вскоре будут преодолены, поскольку обе общины приняли во внимание свои интересы и ведут между собой необходимый диалог для достижения справедливого и прочного урегулирования кипрского вопроса с учетом их законных чаяний на основе резолюции Совета Безопасности 365 (1974) и резолюции Генеральной Ассамблеи 3212 (XXIX), особенно их положений в отношении вывода иностранных войск из этой страны.

62. Для борьбы за соперничество между великими державами отыскалась подходящая почва, а именно Кампучия. Мы не признаем положение, которое существует в этой стране. Мы не признаем это положение еще и потому, что оно ставит под сомнение сами принципы, которые дорожила Организация Объединенных Наций. По нашему мнению, это положение является отрицанием политики неприсоединения, которой, по утверждению обеих сторон конфликта, они следуют. Мы считаем, что, действительно, для того чтобы достичь основной

<sup>4</sup> Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года, документ S/13369, пункт 51.

цели, а именно мира, неприсоединившиеся страны должны применять принцип абсолютного нейтралитета. Это может быть возможным только в том случае, если будет мир внутри каждой неприсоединившейся страны; если будет мир среди неприсоединившихся стран; и если будет мир между неприсоединившимися странами и остальной частью мира. Только нейтралитет, определенный таким образом, может защитить неприсоединившиеся страны от иностранной интервенции и гарантировать их независимость от великих держав, без которой не может быть неприсоединения.

63. Мы призываем все стороны исключить конфликт в Кампучии из области соперничества великих держав, заменить его прочным миром между неприсоединившимися странами и начать переговоры с целью достижения мирного урегулирования в соответствии с принципами уважения суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательства во внутренние дела других государств и неприменения силы.

64. Хотя вполне уместно радоваться по поводу подписания Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом второго соглашения об ограничении стратегических наступательных вооружений<sup>5</sup> и надеяться на его быструю ратификацию, мы не должны упускать из виду долгий и трудный путь, по которому предстоит еще пройти, чтобы достичь окончательной цели, а именно всеобщего и полного разоружения.

65. Мы хотели бы еще раз выразить нашу глубокую озабоченность по поводу серьезной опасности, которую гонка вооружений и бессмысленное накопление оружия массового уничтожения представляют для человечества.

66. В этом Международном году ребенка мы хотели бы еще раз обратить внимание соответствующих держав на настоятельную необходимость прекратить гонку вооружений и использовать науку и технику для всеобщего развития человека, а не для его уничтожения, с тем чтобы из числа ежегодно рождаемых детей миллионы этих детей уже не обрекались на неграмотность, недоедание, голод или преждевременную смерть.

67. Стремиться к прекращению гонки вооружений и к ликвидации угрозы уничтожения человеческого рода, которая нависла над нами в виде арсеналов великих держав, это значит бороться за права человека, поскольку первым правом человека является право на жизнь. Именно поэтому мы испытываем самое глубокое негодование по поводу пыток и массовых убийств людей, осуществляемых некоторыми режимами. У нас также вызывают озабоченность нарушения прав человека, поскольку они влекут за собой рост числа беженцев и конфликты между государствами.

68. Необходимо искать средства, способные повысить ту роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы сыграть в целях обеспечения уважения прав человека. Мы надеемся, что создание Комитета по правам человека для Африки Организацией африканского единства [ОАЕ], кото-

рая откликнулась на пожелание Организации Объединенных Наций, позволит обеспечить содействие и защиту прав человека на этом континенте.

69. Нарушения прав человека, в результате чего общество лишается людских ресурсов или сдерживается его развитие, что часто и происходит, создают препятствия на пути развития. Образно выражаясь, болезни, недоедание, голод — достаточно упомянуть лишь некоторые из зол, характерных для развивающихся стран, — служат препятствиями на пути осуществления прав человека. Таким образом, развитие является условием для осуществления прав человека, поэтому оно представляет собой основное право человека.

70. Следовательно, мы можем только радоваться по поводу соглашения об основных элементах Общего фонда по сырьевым товарам и мы приветствуем, несмотря на их недостаточность, увеличение квот и новые специальные права заимствования в МВФ.

71. Но как мы можем не выразить нашего глубокого беспокойства по поводу того, что государственная помощь на цели развития, предоставляемая самыми щедрыми из богатых стран, достигает не больше половины установленного Организацией Объединенных Наций планового показателя, равного 0,7 процента валового национального продукта на душу населения, а в то же время военные ассигнования превышают астрономическую сумму в 400 млрд. долларов США и продолжают расти? Как мы можем не выразить нашего глубокого разочарования по поводу скромных результатов пятой сессии ЮНКТАД, по поводу трудностей, с которыми столкнулся Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи в начале важных переговоров в системе Организации Объединенных Наций, и по поводу незначительного прогресса, достигнутого Подготовительным комитетом при подготовке новой международной стратегии развития?

72. Настоятельно необходимо, чтобы развитые страны проявляли большее внимание к законным чаяниям развивающихся стран и предприняли важные меры, с тем чтобы начать необратимый процесс, который привел бы к необходимым структурным изменениям для создания нового, более справедливого и равноправного экономического порядка.

73. Мы довольны усилиями, направленными на то, чтобы разнообразить источники энергии в целях удовлетворения растущих потребностей в этой области. Мы надеемся, что такое разнообразие не станет препятствием в удовлетворении законных притязаний стран — производителей нефти. Мы также надеемся, что при этом будут учтены интересы других стран, в особенности развивающихся стран, на которых самым серьезным образом сказался энергетический кризис.

74. Как мы были бы счастливы, если бы энергетический кризис, который со всей очевидностью показал существующую взаимозависимость народов, в конечном счете оказался бы полезным, заставив их лучше понять схожесть их интересов и необходимость создать на основе солидарности более объединенный мир для совместного решения совместными усилиями и с помощью диалога тех

<sup>5</sup> Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.



проблем, которые определяют наше общее будущее.

75. Организация Объединенных Наций несет особую ответственность за выполнение этой благородной и высокой задачи, и она не может не выполнить эту задачу, поскольку, как заявил Его Святейшество папа Иоанн Павел II 2 октября:

«... Организация Объединенных Наций ... никогда [не перестанет] быть тем форумом, той высокой трибуной, с которой в духе истины и справедливости оцениваются все проблемы человека» [17-е заседание, пункт 19].

76. Г-н АЛЬ-ХАЛИФА (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я имею честь от имени государства Бахрейн искренне поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать вам успеха в работе этой сессии. Я хотел бы также поблагодарить г-на Индалесио Льевано, Председателя предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, за его ценный вклад в работу прошедшей сессии.

77. Я с удовлетворением присоединяюсь к другим делегациям, высоко оценившим роль г-на Курта Вальдхайма, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который прилагает максимальные усилия для укрепления роли Организации Объединенных Наций с присущим ему терпением, умением, и твердо придерживаясь духа Устава.

78. Я также приветствую принятие государства Сент-Люсия в качестве 152 члена семьи Организации Объединенных Наций.

79. Организация Объединенных Наций смогла существовать в течение 34 лет, оказывая воздействие на международные события и преодолевая огромные препятствия, которые грозили ей крахом, включая холодную войну, которую мир пережил после окончания второй мировой войны. Она смогла сыграть важную и эффективную роль в ликвидации колониальных империй во многих частях земного шара. Эта Организация и относящиеся к ней учреждения смогли также добиться беспрецедентных в истории побед в области техники, технологии, экономики, культуры, здравоохранения, продовольствия и в других областях оказания помощи другим странам. В этот период мир стал теснее благодаря научно-техническому развитию, но это, однако, не сделало государства мира ближе друг другу, так как отношения между государствами все еще чреваты напряженностью и конфликтами.

80. Сегодня мы собрались на очередную сессию, а 24 числа этого месяца Организация Объединенных Наций будет отмечать свою тридцать четвертую годовщину. Каждый год мы собираемся в стенах Организации Объединенных Наций для проведения встреч, установления контактов друг с другом и принятия ряда резолюций для решения проблем, которые представляют интерес для мира. К нашему великому сожалению, большинство таких резолюций в конечном счете забывается или игнорируется. Я хотел бы сослаться на доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, представленный этой сессии, в котором говорится:

«Прошедший год был полон неопределенности, напряженности и конфликтов. Положение на международной арене никогда не было более сложным, а старые концепции силы — столь поколебленными. Произошли непредвиденные события и неожиданные сдвиги в политическом соотношении сил, в основе которых лежали различные причины — экономические, политические, социальные и даже религиозные. В сложившейся обстановке растет беспокойство в отношении управляемости процессов, особенно экономической жизни и социального устройства на планете. Эта неуверенность и непредвиденные события различным образом влияют на жизнь и будущее практически всех стран и народов и порождают глубокое чувство беспокойства и безысходности, что в свою очередь создает атмосферу, способствующую возникновению новых непредсказуемых явлений» [см. A/34/1, раздел I].

81. Поэтому Организация Объединенных Наций должна продолжать вести непрестанную борьбу по ликвидации разрыва между стремлениями и делами в сегодняшнем мире. Такой разрыв по сути равнозначен огромной разнице между цивилизацией и хаосом. Вызывает сожаление то, что такой разрыв между стремлениями и делами Организации Объединенных Наций все еще существует. Поэтому мы должны сделать все возможное, чтобы сократить его, с тем чтобы устранить опасность, которая угрожает человечеству.

82. Нам как представителям государств необходимо взглянуть на позиции и истинный характер нашей Организации. Если мы посмотрим повестку дня этой сессии, мы найдем некоторые пункты и вопросы, которые почти полностью повторяют вопросы, включавшиеся в повестку дня более 10 лет назад, а некоторые из них включаются в повестку дня Организации с момента ее основания.

83. Организация Объединенных Наций приняла резолюции по таким вопросам, что большинство из них не было осуществлено из-за нежелания меньшинства ее членов осуществлять волю международного сообщества и соблюдать Устав Организации Объединенных Наций. Большинство этих резолюций тесно связано с целями и принципами Организации Объединенных Наций и направлено на то, чтобы служить высоким интересам человечества, содействуя равенству и справедливости и создавая безопасность и мир во всем мире. Этот горький факт приводит нас к следующим вопросам. Действительно ли мы создаем мир, в котором будут преобладать безопасность и мир? Действительно ли мы создаем в мире равные отношения, основанные на справедливости, достоинстве и свободе всех народов, и отвергаем нездоровые отношения между государствами, целью которых являются господство, расовая дискриминация и постоянное посягательство на благосостояние других народов? Все эти вопросы мы ставим в этой высокой Ассамблее для серьезного их рассмотрения нами всеми, с тем чтобы можно было покончить с теми опасностями, которые угрожают миру и стабильности во всем мире.

84. В этой связи мы хотели бы обратиться к самым настоятельным вопросам и проблемам, таким как положение на Ближнем Востоке, вопро-

сы расовой дискриминации и апартеида и задачи, которые стоят перед государствами «третьего мира».

85. На протяжении прошлого года одно за другим происходили события, имеющие международное значение, события, которые характеризовались напряженностью и безрассудностью в отношениях между государствами, особенно в развивающемся мире. «Третий мир» переживает время напряженности и конфликтов между его странами. Поистине вызывает сожаление, что «третий мир» стал опасной ареной острых конфликтов и кровавых столкновений между государствами. Хотя напряженность между двумя сверхдержавами исчезла или уменьшилась в Европе, она начала появляться в «третьем мире», где центральные очаги напряженности были созданы сверхдержавами, а конфликты и соперничество между ними передались «третьему миру». По-видимому, сверхдержавы, которые договорились между собой заморозить конфликты на европейском континенте, нашли благодатную почву в «третьем мире» для усиления импульса войны и соперничества между ними и для превращения их в блоки, конфликтующие между собой. Конфронтация, имеющая место в настоящее время между развивающимися странами в Африке и Азии, является явным свидетельством начала тайной третьей мировой войны между сверхдержавами.

86. Достойно сожаления, что некоторые государства «третьего мира», которые боролись за ликвидацию колониализма, расизма и за устранение политического и экономического господства, сегодня ведут региональные войны, с тем чтобы сместить законные режимы в некоторых других государствах. Отмечается также, что сверхдержавы вместо прямой интервенции, как это делалось в прошлом, прибегают к развязыванию конфликтов и столкновений между государствами «третьего мира», как это происходит сегодня в Африке и Азии. Поэтому мы призываем все государства мира — членов этой Организации соблюдать принципы Устава, особенно принцип невмешательства во внутренние дела других государств.

87. До достижения мира на Ближнем Востоке все еще далеко. Израиль по-прежнему упорно проводит политику агрессии и экспансионизма, которой он следует со времени сионистского вторжения на землю Палестины с целью изгнания палестинского народа с его земли и лишения его права на самоопределение. Не остановившись на этом, Израиль расширил свою агрессию против этого народа и соседних арабских стран, последним примером которой было нападение на братский Ливан. Сегодня Ливан все еще периодически подвергается жестоким актам агрессии со стороны израильских сил, направленным против мест, где проживают гражданское население Ливана и палестинские беженцы. Таким образом, Израиль стал самой опасной расистской и экспансионистской силой нашего времени.

88. Нынешние события в Ливане и усиление напряженности в этой стране явно свидетельствуют об экспансионистских планах Израиля, о его стремлении отвлечь внимание от своих повседневных действий на оккупированных арабских территориях, таких как аннексия, оккупация, создание поселений и нарушение прав человека населения

оккупированных территорий вопреки и в нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права, международных традиций и соглашений, которые запрещают подобные действия.

89. Организация Объединенных Наций не может сидеть сложа руки при таком положении, когда суверенитет и безопасность территории государств-членов постоянно подвергаются серьезным нарушениям. Международное сообщество призвано действовать как можно скорее, чтобы спасти Ливан от повторяющихся агрессий со стороны Израиля, которые несут угрозу ликвидации суверенитета, разрушения экономики и изгнания народа этой страны.

90. Израиль не мог бы занимать столь наглую позицию, бросая вызов воле международного сообщества, если бы не военная, экономическая и политическая помощь, которую он получает от некоторых своих союзников из числа западных государств. Подобная поддержка, материальная и военная помощь, которую ежегодно получает Израиль, дают ему возможность неизменно проводить его агрессивную политику и принимать меры, направленные на изменение характера жизни и географических особенностей оккупированных территорий, а также отказываться выполнять резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которые призывают Израиль уйти со всех оккупированных арабских территорий и признать неотъемлемые права палестинского народа.

91. В резолюциях Организации Объединенных Наций о положении на Ближнем Востоке содержатся призыв к справедливому урегулированию этой проблемы и требование, чтобы Израиль положил конец осуществляемой им оккупации и перестал игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций по Палестине и положению на Ближнем Востоке. Израиль полностью игнорировал все обращенные к нему призывы и предупреждения международного сообщества об уходе со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий и признании национальных прав палестинского народа. Он продолжает игнорировать эти призывы и проводить свою политику аннексий, оккупации и создания еврейских поселений и недавно заявил о том, что гражданам Израйля разрешается покупать арабские земли на Западном берегу, что делается в нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

92. Мы неоднократно заявляли, что палестинский вопрос является основой ближневосточной проблемы и что справедливое и прочное урегулирование должно осуществляться в соответствии с принципами справедливости и равноправия, которые включают следующие положения: во-первых, обязательство Израйля полностью уйти со всех арабских территорий, оккупированных начиная с июня 1967 года, включая Иерусалим; во-вторых, признание неотъемлемых прав палестинского народа на возвращение на родину и к своей собственности и осуществление своих прав на самоопределение, независимость и национальный суверенитет, включая право на образование независимого государства в условиях мира и свободы; в-третьих, участие ООП как единственного и законного



представителя палестинского народа на равной основе со всеми сторонами ближневосточного конфликта. Это является обязательным условием для всех усилий, обсуждений и конференций по Ближнему Востоку.

93. Я хочу подчеркнуть, что арабский Иерусалим составляет часть оккупированных палестинских территорий и что Израиль должен уйти из него полностью и безоговорочно, восстановив арабский суверенитет над ним, и выполнить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности по этому вопросу.

94. На наш взгляд, эти условия являются правильной основой для достижения мирного урегулирования в соответствии с принципами справедливости и нормами международного права.

95. Исходя из этой принципиальной позиции, делегация государства Бахрейн считает, что любые соглашения, принятые без участия всех сторон — участников конфликта, не приведут к прочному и справедливому миру, к достижению урегулирования ближневосточной проблемы. Не могут они также увенчаться успехом без учета существа проблемы, а именно палестинского вопроса, а также участия всех заинтересованных сторон, включая ООП. Поскольку это является нашим убеждением, мы считаем, что кэмп-дэвидские соглашения 1978 года<sup>6</sup> и вашингтонский договор 1979 года между египетским правительством и Израилем<sup>7</sup> не отвечают реальным требованиям установления мира в районе, ибо они не содержат минимума основных принципов для осуществления справедливого урегулирования в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и не предусматривают полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий, а также признания неотъемлемых прав палестинского народа, в частности его права на создание собственного независимого государства.

96. Палестинский народ и заинтересованные арабские государства стремятся к миру, основанному на справедливости, и они готовы сделать все возможное, чтобы создать благоприятный климат для его достижения. Но верно и то, что на Ближнем Востоке не будет мира, если будет обойден вопрос о законных правах палестинского народа, включая его право на создание палестинского государства на палестинской земле.

97. Поэтому мы считаем, что сегодня, более чем когда-либо, Организации Объединенных Наций необходимо стать на сторону справедливости и порядка и поддержать палестинский народ в его единодушном отклонении таких соглашений и положить конец любого рода урегулированиям и решениям, направленным на ликвидацию его дела и нарушение его неотъемлемых прав. Только палестинский народ имеет право определять свою судьбу, и никакие соглашения, заключенные за его спиной, не могут быть для него юридически законными или обязывающими.

98. Поэтому мы согласны с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, который заявил в своем докладе о работе Организации по вопросу о Ближнем Востоке, что он считает его «центральной для сохранения политической, экономической и военной стабильности в мире» [см. А/34/I, раздел III]. Мы считаем, что осуществление мира на Ближнем Востоке является делом международного сообщества, требующим международных действий, с тем чтобы так подойти к критическому положению в регионе, чтобы оно вновь не стало взрывоопасным и не привело к ужасным результатам, ответственность за опасные последствия которых будет возложена на весь мир. Среди воодушевляющих признаков, которые свидетельствуют о пробуждении совести мира и вызывают оптимизм и чувство облегчения, мы отмечаем растущее внимание, которое государства всего мира уделяют палестинскому вопросу и ООП как основной силе в ближневосточном конфликте, участие которой необходимо в любом серьезном поиске мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

99. Здесь мне хотелось бы отметить значение речи Его Величества короля Хусейна — главы братского Иорданского Хашимитского Королевства, который выступал перед Ассамблеей 25 сентября [7-е заседание], так как в ней содержится полный и полезный анализ, данный арабским лидером, который знает проблему во всех ее аспектах. Мы разделяем мнение Его Величества о том, что Организация Объединенных Наций является естественной основой для достижения всеобъемлющего урегулирования этого вопроса, к чему мы все стремимся.

100. Район южной части Африки переживает сейчас трудный и решающий этап. События в этом регионе были и остаются источником серьезной озабоченности международного сообщества в результате политики затягивания и проволочек, проводимой режимом белого меньшинства в Южной Африке, в отношении передачи власти черному большинству и обеспечения равенства всех его жителей. Усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поиски мирного урегулирования вопроса о Намибии, не привели еще к существенным результатам из-за наглой позиции режима Южной Африки и его маневров. Подлинная независимость Намибии может быть достигнута исключительно путем свободных и демократических выборов под эгидой Организации Объединенных Наций, в которых примут участие все заинтересованные национальные партии, включая Народную Организацию Юго-Западной Африки [СВАПО] в качестве законного представителя народа Намибии, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, особенно резолюциями 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности.

101. Положение в Зимбабве не изменилось в сторону демократического правления, как этого требуют резолюции Организации Объединенных Наций. Фальшивые выборы, которые были проведены в апреле этого года в рамках внутреннего урегулирования, не привели к установлению правления черного большинства в Зимбабве в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. В этой связи мы надеемся на успех

<sup>6</sup> Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

<sup>7</sup> Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

проходящих в настоящее время в Лондоне переговоров, в которых принимают участие все заинтересованные стороны. Мы надеемся, что они найдут пути мирного урегулирования вопроса Зимбабве и сохранения мира и стабильности в этом регионе.

102. Бахрейн хотел бы также подтвердить вновь свою поддержку борьбы угнетенных народов за свободу и осудить политику апартеида, которая была объявлена международным сообществом как преступление против человечества в целом. Бахрейн поддерживает призыв к продолжению полной блокады расистских режимов на юге Африки в соответствии с условиями главы VII Устава Организации Объединенных Наций, а также применение таких санкций к расистскому режиму в Израиле. Он также поддерживает меры по изоляции таких режимов в международном масштабе.

103. Как государство района Персидского залива мы придаем особое значение Индийскому океану и его естественному продолжению как зоне мира и стабильности. В связи с этим мы не раз высказывали поддержку резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)], призывали к осуществлению принципов, содержащихся в этой резолюции, и обращались с просьбой о том, чтобы район Персидского залива не был объектом соперничества великих держав. Мы хотели бы подчеркнуть в связи с этим, что мир и стабильность в данном регионе являются предметом исключительной озабоченности стран этого региона, которые одни только несут ответственность за его защиту, и мы заявляем, что мы полностью отвергаем все попытки кого бы то ни было вмешиваться во внутренние дела этого региона. Поэтому мы призываем к установлению взаимного сотрудничества между государствами района Персидского залива в политической, экономической, культурной и технической областях, сотрудничестве, основанного на взаимном уважении, равенстве, неприкосновенности и невмешательстве во внутренние дела и осуществляемого в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

104. Государство Бахрейн поддерживает усилия, предпринимающиеся на различных международных форумах с целью установления нового международного экономического порядка, основанного на справедливости и равенстве. Мы также разъясняли необходимость рассмотрения вопроса о средствах по обеспечению создания такого порядка. Вызывает сожаление тот факт, что различные переговоры и многочисленные диалоги между развитыми и развивающимися странами в рамках системы Организации Объединенных Наций и других международных форумов не привели к ощутимому прогрессу в результате нежелания развитых стран понять требования развивающихся стран о необходимости структурных изменений в международных экономических отношениях, которые сейчас основываются на эксплуатации. Именно это и произошло на пятой сессии ЮНКТАД, проходившей в Маниле, которая не привела к существенному прогрессу в этом отношении.

105. Переговоры и диалог между Севером и Югом по-прежнему идут очень медленно, несмотря на то, что двери остаются открытыми для поисков решений существующих проблем. В связи с этим мы

призываем развитые страны пересмотреть свою позицию, с тем чтобы указанные переговоры могли быть завершены. Мы надеемся, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая должна состояться в 1980 году, сможет рассмотреть вопрос об установлении нового международного экономического порядка в свете резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее шестой и седьмой специальных сессиях. Мы надеемся также, что удастся избежать ошибок, допущенных в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, когда Генеральная Ассамблея приступит к принятию на предстоящей специальной сессии новой международной стратегии развития.

106. Организация Объединенных Наций за более чем три десятилетия доказала свою способность быть форумом для государств всех районов мира, независимо от их политических, социальных и экономических систем. Наша международная Организация сумела найти нужные решения многочисленных кризисов, конфликтов и сложных проблем, стоящих перед человечеством в мире, который день ото дня становится все более сложным. Мы надеемся, что данная Ассамблея выполнит свой долг и примет соответствующие резолюции, с тем чтобы содействовать делу справедливости и равноправия, ликвидации угнетения и несправедливости, от которых страдают угнетенные народы, жаждущие свободы и независимости, и что она предпримет шаги по установлению политической и экономической системы международных отношений, основанных на равенстве и справедливости. Это необходимо сделать, если мы действительно хотим, чтобы наша Организация отвечала тем большим надеждам, которые народы всего мира на нее возлагают.

107. Г-н ПАТТЕРСОН (Ямайка) (*говорит по-английски*): г-н Председатель, я хотел бы от имени моей делегации выразить искреннее удовольствие в связи с избранием вас Председателем тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Вы являетесь сыном Африки — континента, связи которого с Карибским бассейном являются очень глубокими. Вы представляете страну, которая разделяет общее стремление наших народов к свободе. Вы уже внесли свой выдающийся вклад в решение различных международных вопросов, в том числе и в дело деколонизации. Мы питаем к вам глубочайшее уважение как к другу и верим, что ваши выдающиеся качества дипломата позволят вам великолепно справиться с обязанностями Председателя.

108. Позвольте мне также выразить признательность моего правительства г-ну Индалесио Львану, представителю Колумбии, который столь умело руководил работой нашей тридцать третьей сессии.

109. Мое правительство выражает признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его преданную и неутомимую службу делу мира. Мы с удовольствием вспоминаем его визит в нашу страну в начале этого года, визит, который помог еще более укрепить неослабевающую поддержку Ямайкой данной Организации и

ее работы, а также тесную связь нашей страны с этой Организацией.

110. Ямайка с особой гордостью приветствует братскую страну Карибского бассейна — Сент-Люсию, которая недавно получила независимость и сейчас стала членом данной Организации.

111. Народы Карибского бассейна недавно явились жертвой целого ряда стихийных бедствий, которые относятся к числу наиболее разрушительных в нашей истории. Произошло извержение вулкана на острове Сент-Винсент, наводнения опустошили Ямайку, ураганы обрушились на наши братские страны — Доминику и Доминиканскую Республику. Огромные районы наших стран подверглись разрушению, и мы нуждаемся в понимании и материальной поддержке со стороны международного сообщества в осуществлении нашей неотложной задачи по восстановлению наших стран. Я хотел бы сейчас от имени Ямайки выразить признательность за помощь, которую мы уже получили от государств — членов Организации Объединенных Наций и ряда международных организаций.

112. Карибский бассейн остается районом мира, где процесс деколонизации еще не завершен. На протяжении столетий наш регион был ареной непрекращающихся конфликтов, происходивших между колониальными державами, которые вели борьбу за свое превосходство. Наша история была бурной, а мы были лишь пешками на политической шахматной доске.

113. В свете этого не удивительно, что все наши народы сейчас стремятся к тому, чтобы превратить Карибский бассейн в район, свободный от соперничества великих держав, от военных конфликтов и от любой формы иностранного господства. Народы Карибского бассейна стремятся к тому, чтобы этот район был зоной мира, а не конфронтации, чтобы он был ареной сотрудничества и спокойствия, а не зоной напряженности и конфликтов.

114. Мы, малые государства, не обладаем военной мощью для того, чтобы начать агрессию или сопротивляться ей. Нам нужна обстановка, при которой не будет конфликта и конфронтации сверхдержав, и это даст нам возможность ликвидировать состояние отсталости и осуществить гигантскую задачу по социальному, политическому и экономическому преобразованию страны.

115. Ямайка признает, что площадь территории нашей страны и ее географическое положение могут соблазнить некоторые могущественные страны воспользоваться нашей уязвимостью. Но никогда не следует забывать, что мы являемся мужественным народом, которому дороги одержанные им победы и который стремится идти по пути достижения подлинной независимости и полной свободы. Мы намерены в условиях свободы продолжать играть свою роль в делах мира.

116. Мы не пешки, и мы отказываемся идти у кого-либо на поводу.

117. Мы заканчиваем 70-е годы с гораздо меньшим доверием и уверенностью, чем когда вступали в это десятилетие. Несмотря на подписание соглашения ОСВ, ядерная угроза сохраняется. Генеральная Ассамблея провозгласила 70-е годы Десятилетием разоружения, однако горькая ирония заключается

в том, что в 70-е годы имел место беспрецедентный количественный и качественный рост вооружений и продаж оружия, — все это происходило в то время, когда социальные и экономические нужды огромного большинства человечества быстро возрастали.

118. Разрядка не охватила весь мир. Региональные конфликты продолжают, и в некоторых районах они привели к открытой войне, в то время как великие державы оказались в стороне, а соперничающие стороны истощают друг друга.

119. На Ближнем Востоке мы по-прежнему не добились всеобъемлющего урегулирования. Осуществление палестинским народом своих законных прав — это ключевой вопрос для установления прочного мира в этом районе. Однако палестинский народ остается вне рамок процесса, ведущего к установлению мира.

120. В Африке успешное искоренение остатков португальской колониальной империи привело к появлению новых стран, присоединившихся к семье наций, но в то же время на этом континенте существуют еще белые расистские режимы меньшинства.

121. Некоторые из нас поддержали эффективное международное сотрудничество и позитивные действия в целях освобождения Намибии от южноафриканской оккупации в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций. Усилия пяти западных стран, по-видимому, застопорились, и инициатива перешла к Претории.

122. Усилия по освобождению Зимбабве от угнетения режимом расистского меньшинства, возглавляемые Патриотическим фронтом, получили широкую международную поддержку. На Совещании глав правительств стран Содружества наций в Лусаке было признано, что то смелотворное положение, которое существует в Зимбабве, не должно продолжаться и что должно прийти к власти правительство, действительно представляющее народ этой страны. Мы надеемся, что на конференции, которая сейчас проходит в Лондоне, будут приложены все усилия, чтобы дать возможность народу Зимбабве жить в условиях мира, свободы и независимости в результате перехода к подлинному правлению большинства, к чему этот народ столь долго стремится.

123. Долгие тяжелые годы борьбы народов Юго-Восточной Азии все еще не привели к долгожданному миру, конфликты в этом регионе вновь подстрекаются соперничеством и конкуренцией между великими державами; люди по-прежнему страдают от экономических и социальных лишений; некоторые были вынуждены стать нежелательными беженцами, а это придало новый и вызывающий беспокойство аспект проблемам этого района.

124. Повсюду малые страны по-прежнему остаются под угрозой и не могут жить в условиях безопасности; Ливан расколот, и там соседствуют смерть и разрушение; в конце 70-х годов Кипр все еще остается разделенным и является жертвой иностранной оккупации; Белиз не имеет возможности добиться независимости, поскольку ему продолжает угрожать соседнее государство; Сахарская Арабская Демократическая Республика все

еще не заняла своего законного места в международном сообществе и лишена возможности осуществлять суверенитет над всей своей территорией.

125. Но это еще не все. Признание прав человека не сопровождается их строгим соблюдением; блага беспрецедентного технического развития еще не стали достоянием широких масс наших народов; обещание значительного увеличения производства продовольствия в развивающихся странах не выполнено, в результате чего мировые запасы продовольствия находятся на критически низком уровне.

126. Перспективы мрачные.

127. Усилия развивающихся стран в течение этого десятилетия были направлены на то, чтобы добиться основной цели — экономического освобождения. Нищета, лишения, голод, безработица и социальные конфликты ясно указывают на то, что достижение политической независимости без достижения экономической независимости является только половинчатой победой. Без этого мы не можем улучшить уровень жизни наших народов.

128. Десятилетие 70-х годов ясно показало, что необходимо перестроить международную экономическую систему, с тем чтобы мы смогли добиться экономического освобождения и равенства и справедливости в отношениях между государствами, что этот процесс, в частности, должен включать передачу ресурсов из развитых стран в развивающиеся страны и что это требует всеобщего согласия.

129. В начале нынешнего десятилетия развивающиеся страны выдвинули тщательно продуманные принципы и цели для установления нового международного экономического порядка. Сейчас, когда мы приблизились к концу 70-х годов, наши цели остаются невыполненными и наши огромные усилия привели только к частичным успехам.

130. Международные экономические проблемы 70-х годов позволяют проследить предпосылки бедности и отсталости в мире. Уже ясен путь, по которому надо идти для того, чтобы перестроить международный экономический порядок. Мы тщательно рассмотрели проблемы финансов и денежного обращения, сырья, энергии и другие важные вопросы развития. Однако даже сейчас, когда мы подошли к концу десятилетия, мы являемся свидетелями неудачного опыта пятой сессии ЮНКТАД, и нельзя сказать, что мы продвинулись вперед. Сейчас, когда налицо одновременно и застой и инфляция, оживился протекционизм, и развитые страны остаются глухими к нашим мольбам.

131. Нельзя утверждать, что усилия, которые мы прилагаем для подготовки и чтения текстов наших выступлений в общих прениях, внесли тот вклад, который мы ожидали, в дело уменьшения международной напряженности или в решения конкретных проблем, стоящих перед нами.

132. Возможно, наиболее явным свидетельством этого является тот факт, что повестка дня Генеральной Ассамблеи от сессии к сессии удивительно идентична. Одни и те же вопросы политического, экономического или социального характера год за годом становятся объектом рассмотрения и обсуждения. Я полностью согласен с тем, что эти вопросы чрезвычайно сложны и что трудно прими-

рить разнообразные интересы стран и народов. Однако, хотя каждый год наши делегации прилагают максимум усилий, для того чтобы выработать согласованные резолюции, мы, государства-члены, не уделяем достаточно времени и усилий для претворения их в жизнь.

133. Мы могли бы облегчить работу сессии и продвинуть работу Генеральной Ассамблеи, если бы сократили число пунктов повестки дня. Мне известно, г-н Председатель, о тех усилиях, которые прилагали и вы, и Генеральный секретарь, и целый ряд делегаций для того, чтобы внести необходимые изменения в работу данной сессии.

134. Основная цель нашего Устава изложена в статье I, пункт 3:

«Осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера...».

Совершенно ясно, что неспособность международного сообщества успешно решить проблемы бедности, голода и несправедливых международных экономических отношений значительно увеличивает международную напряженность, ведет к подрыву международного мира и безопасности. Страдания, напряженность и отсутствие стабильности сейчас представляют самую серьезную угрозу всеобщему миру, и они продолжают только потому, что сами народы не видят выхода из обстановки уныния и отчаяния.

135. Упустив или же игнорируя возможности нынешнего десятилетия; международное сообщество в следующем десятилетии будет вынуждено рассматривать и старые и новые вопросы, по-видимому, в менее благоприятных условиях. Однако, поиски мира и развития должны продолжаться, поскольку одно укрепляет другое.

136. Повестка дня 80-х годов чрезвычайно внушительна: мы приступаем еще к одному десятилетию развития; в первый год Десятилетия будет проведена специальная сессия — Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, намеченная на следующий год; не следует также упускать из виду перспективы глобального раунда переговоров.

137. Сейчас, когда мы в третий раз пытаемся наметить путь для Десятилетия развития, нас должен беспокоить тот факт, что и на данной поздней стадии международному сообществу еще до сих пор не удалось добиться консенсуса относительно стратегии международного развития; говоря иными словами, не ясно, кто будет в центре внимания этого Десятилетия, какие цели и задачи оно ставит перед собой и каким образом должен осуществляться процесс развития.

138. Мы полагаем, что международная стратегия развития должна быть разработана в рамках нового международного экономического порядка. Из этого следует, что то согласие, которого нам не удалось добиться в результате переговоров относительно основных принципов перестройки международной экономической системы, должно быть достигнуто в предстоящем десятилетии, чтобы обеспечить прогресс развивающихся стран.

139. Энергия — это один из основных источников существования человечества. Это одно из условий выживания человечества. Неспособность разработать рациональную мировую энергетическую политику сведет на нет наши усилия по борьбе с бедностью, безработицей и голодом. Она сведет на нет все наши планы, цели и стратегии. Без необходимых источников энергии мы не в состоянии производить товары, обеспечивать услуги, необходимые для удовлетворения потребностей рационального и справедливого глобального экономического развития. Поэтому энергия представляет собой уникальный элемент процесса развития. Ее наличие и цена — это аспекты, которые глубоко затрагивают вопросы о перспективах экономического развития в развивающихся странах, ибо эти страны не располагают достаточными источниками энергии, а их ограниченные ресурсы иностранной валюты не позволяют выделить необходимые суммы для ее приобретения.

140. Два года назад, в 1977 году, Ямайка предложила Генеральной Ассамблее создать международный институт энергии, который рассматривал бы многочисленные аспекты данной сложной проблемы<sup>8</sup>. Мы с удовлетворением отмечаем растущее международное признание срочности данной проблемы. Мы также с удовлетворением отмечаем инициативы целого ряда развивающихся стран — экспортеров нефти.

141. Президент Мексики дал исчерпывающий анализ международного положения в области энергии [11-е заседание]. Он сосредоточил свое внимание на сути вопроса и представил нам целый ряд предложений, которые могли бы помочь Генеральной Ассамблее в ее поисках глобальной энергетической политики.

142. Страны, подобные моей, сталкиваются с крайне серьезными и неотложными проблемами, которые не могут ждать принятия долгосрочных решений. В прошлом году Ямайка затратила 23 процента всех своих внешних поступлений на импорт горючего; в 1979 году эти расходы превысят 35 процентов. Совершенно очевидно, что у Ямайки остается меньше средств для импорта необходимого сырья для развития экономики, меньше средств для приобретения оборудования и основного капитала, а главное — меньше средств для импорта жизненно необходимых товаров для поддержания здоровья и благосостояния народа. Наша делегация надеется, что анализ энергетической проблемы на Генеральной Ассамблее побудит международное сообщество всерьез заняться поисками решений этих насущных проблем.

143. 70-е годы внесли позитивный вклад в анализ и понимание основных валютно-финансовых проблем, проблем торговли, индустриализации, передачи технологий и других вопросов развития. Результатом этого анализа явился целый ряд конкретных предложений. В предстоящее десятилетие мы обязаны осуществить их, для того чтобы повысить уровень жизни наших народов.

144. От решения проблем, о которых я только что упомянул, зависит существование человечества.

Мы должны подойти к решению этих проблем с чувством глобальной солидарности, а также проследить за тем, чтобы все слои населения наших стран участвовали в полной мере в процессе развития. Мы должны признать, что действия и политика, мешающие эффективному использованию человеческих ресурсов, сводят на нет наши усилия по установлению нового международного экономического порядка.

145. В этой связи мы не можем рассматривать нарушения прав человека, расизм, расовую дискриминацию и апартеид, дискриминацию в отношении женщин и непризнание прав ребенка как вопросы, которые должны быть отделены от нашего основного стремления к экономической справедливости. Международное сообщество должно раз и навсегда понять, что задачи развития и экономической перестройки на глобальном уровне не могут быть решены и не будут решены, если мы не добьемся успеха в решении тех критических политических проблем, которые уже так давно беспокоят международное сообщество.

146. Все мы учитываем различные районы кризиса на нашей планете, и все мы знакомы с ними. Они представляют собой симптомы более глубокого недуга, более фундаментальных проблем, — проблем, которые мы должны решить, чтобы 80-е годы стали десятилетием надежд и оптимизма.

147. Ни люди, ни общества не могут процветать и развивать полностью свой потенциал в той среде духовного унижения, деградации людей и экономической эксплуатации, которая характеризует систему апартеида и все человеческие общества, построенные на идеологии расового превосходства или мирящиеся с такой идеологией. Международное сообщество должно с новой энергией продолжать свое наступление против этого крайнего зла, и особенно против его бастионов — расистских режимов Южной Африки и Намибии.

148. Разоружение является одним из вопросов, в отношении которого, возможно, более чем в отношении какого-либо другого вопроса, чем больше времени мы затратим на то, чтобы добиться существенного прогресса, тем более мы можем быть уверены, что нас постигнут печальные последствия нашего легкомыслия и наших проволочек. Короче говоря, мы не можем постоянно рассчитывать на удачу. Гонка вооружений, страсти к новым видам оружия массового уничтожения продолжают и вызывают у государств и народов воинственного характера стремление к конфронтации, к фатализму и подрыву безопасности, и самое главное — к трагическому перемещению приоритета, что не может предвещать и не предвещает человечеству ничего хорошего.

149. Я должен задать вопрос: что же тогда ожидает мир, который постоянно находится под угрозой в результате самого факта существования вооружений, уже сейчас могущих принести ему многократное уничтожение? И тем не менее растет число стран, которые в поисках абсолютной безопасности стремятся не только к дополнительным и более усовершенствованным видам ядерных вооружений, но которые вследствие этого стремления побуждают других поступать так же. Мы, несомненно, вправе с надеждой ожидать того дня, когда человечество настолько осознает тщетность

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 15-е заседание, пункт 302.*

этих поисков при нынешней структуре международного сообщества и при нынешней системе отношений между государствами, что правительства откажутся от этой иллюзии. Если мы хотим избежать катастрофы, в 80-е годы должны произойти крупные перемены в отношениях между людьми и между правительствами в их восприятии.

150. Одной из задач 80-х годов должно быть новое подтверждение на практике тех основных принципов суверенного равенства, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела и мирного сосуществования, которыми должны руководствоваться государства, если мы хотим избежать торжества анархии на международном уровне. Мы твердо верим, что если существующие в этих районах проблемы удастся решить, то 80-е годы могут стать десятилетием оптимизма и достижений. Ямайка считает, что международное сообщество должно взять на себя обязательство сделать 80-е годы десятилетием водораздела. Оно может сделать это только в том случае, если оно признает ограниченность политики, основанной на узких эгоистических интересах и на бряцании оружием. Оно может сделать это, положив сейчас начало осуществлению прагматических мер и приступив к внедрению той философской и психологической ориентации, которая необходима для духа сотрудничества и примирения, с которым мы должны подойти к десятилетию 80-х годов.

151. 70-е и 80-е годы отчасти совпадают с Десятилетием женщины: равенство, развитие и мир. Важным достижением этого Десятилетия было создание Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, который пошел на благо многим развивающимся странам, включая и мою страну. Поздравляя Генерального секретаря с эффективным управлением Фондом и его операциями, мы должны выразить надежду на то, что его будущая деятельность будет поддерживаться по крайней мере на ее нынешнем уровне. Ямайка также с нетерпением и надеждой ожидает Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир. В большинстве наших обществ женщинам слишком долго отводилась второстепенная или ограниченная роль, их способности недооценивались и их таланты игнорировались. Они явно нуждаются в поощрении, для того чтобы они смогли полностью участвовать в процессе развития. Мы надеемся, что предстоящая Конференция поможет этому и, таким образом, внесет свой вклад в дело создания нового международного экономического порядка.

152. На нынешней стадии переговоров на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву наблюдается возможность скорейшего решения остающихся еще не решенными вопросов. Эти переговоры тесно связаны с проходящими сейчас переговорами о новом международном экономическом порядке и охватывают некоторые из давних проблем в политических, экономических и юридических отношениях между государствами. Мы уверены, что режим управления ресурсами морского дна и дна океанов, а также правовой режим, которые мы договоримся создать, явятся на период 80-х годов исключительно ярким доказательством международного сотрудничества в

том, что часто характеризовалось как последний рубеж, который должен преодолеть человек. Успех этой Конференции поэтому имеет особое значение для будущего мира.

153. Обзор 70-х годов заставляет нас признать, что надежды, существовавшие в начале десятилетия, не сбылись. Мы подходим к концу десятилетия с чувством глубокого разочарования вследствие наших неудач и подлинной озабоченности теми опасностями, которые ожидают нас в ближайшие годы.

154. Упадок духа и разочарование прошлого сейчас должны уступить дорогу новой эре надежд и достижений. 80-е годы ставят перед нами новые задачи в деле руководства, прозорливости и творческой деятельности. Нам необходимо мобилизовать всю волю, для того чтобы построить мир без страха, без нищеты, без эксплуатации. Перед нами стоит задача создания прочного мира, что означает нечто большее, чем простое отсутствие войны; перед нами стоит задача положить начало новой эпохе, в которой больше не будет несправедливости и эксплуатации. Опыт указывает нам на то, что наше будущее неразрывно связано. Мы вынуждены признать, что мы можем принадлежать к различным нациям и различным народам, но, несмотря на наше несоответствие в размерах, богатстве и мощи, мы все принадлежим к одной расе — к человеческой расе, — и земля, на которой мы живем, едина и неделима.

155. Г-н НГАРУКИЙНТВАЛИ (Руанда) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, ваше единодушное избрание на пост Председателя этого высокого органа Генеральной Ассамблеи вызывает у делегации Руанды глубокую радость и законную гордость, ибо вы — представитель африканской страны, дружественной Руанде, с которой мы связаны многочисленными общими традициями и многочисленными сердечными и братскими узами, берете на себя столь высокую и большую ответственность в тот момент, когда судьба мира зависит от работы и щедрости людей нашего поколения.

156. Возложенная на вас большая ответственность означает, что делегации высоко ценят ваши выдающиеся качества и ваш большой вклад в работу Ассамблеи. Это также является заслуженной данью вашей стране — Объединенной Республике Танзании, которая под руководством уважаемого руководителя муалима Джулиуса Ньерере продолжает высоко нести факел свободы, справедливости и солидарности между народами.

157. Моя делегация рада подчеркнуть, что глава государства Руанды генерал-майор Жувеналь Хабимана и народ Руанды высоко уважают президента Объединенной Республики Танзании за его неустанные усилия, которые он продолжает прилагать в борьбе за дело Африки.

158. Делегация Руанды хотела бы также выразить сейчас свою признательность за динамичное сотрудничество между народами Танзании и Руанды, а также за большое понимание и братскую солидарность, которые всегда проявляло в отношении нас правительство Танзании, особенно в то время, когда наша страна страдала от произвола экономического удушения, отчасти в связи с тем, что она не имеет выхода к морю.



159. Делегация Руанды хотела бы также отдать должное вашему предшественнику, г-ну Индалесио Льевано (Колумбия), который мудро, компетентно и самоотверженно руководил работой предшествующей сессии.

160. Я также хотел бы воспользоваться данной возможностью и выразить глубокую признательность Руанды Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его приверженность делу укрепления роли Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности, а также за его постоянную заботу о проблемах развивающихся стран.

161. Моя делегация также с большим удовольствием приветствует в Организации Объединенных Наций Сент-Люсию, нового члена нашей Организации. Я хотел бы тепло приветствовать народ этой страны в связи с его героической борьбой против иностранного господства. Я убежден, что получение им независимости ускорит процесс деколонизации и в то же время укрепит принцип универсальности, полное осуществление которого в нашей Организации становится все более близкой целью.

162. Моя делегация хотела бы также почтить память выдающегося лидера Агостиньо Нето, великого борца за свободу, пользовавшегося восхищением народов Африки и любовью ангольского народа, которого судьба вырвала из наших рядов. Борьба, которую он вел во главе МПЛА<sup>9</sup> и которая привела к достижению Анголой национального суверенитета, является примером мужества и упорства народов, которые по-прежнему борются за свою свободу. Пусть дело, которое он начал, укрепляется и процветает в духе мира и национального согласия. Таково пожелание моей делегации доблестному ангольскому народу.

163. Если взглянуть на события, которые произошли со времени прошлой сессии, то можно увидеть, что в общем панорама опасностей и угроз, которая была характерна для международной обстановки год назад и остается характерной для нее сейчас, разворачивается таким образом, что вряд ли вызывает удовлетворение, скорее даже тревогу.

164. За истекшее время мир столкнулся с новыми проблемами, несущими серьезную угрозу международному миру, безопасности и сотрудничеству. Беглый взгляд на некоторые из этих событий подтверждает эти опасения.

165. Повсюду в мире выдвигаемые требования приводят к тому, что люди прибегают к насилию, появляются новые очаги вооруженных конфликтов в различных регионах, а социальные потрясения внутри государств приводят иногда к братоубийственной войне.

166. Силы колониализма и реакции укрепили свои средства нажима и применяют отвлекающие маневры под прикрытием законности. В этом плане они намерены продолжать свою политику господства и эксплуатации, не меняя ни одного ее аспекта.

167. Многосторонние переговоры, направленные на установление нового международного экономического порядка, завершились лишь полумерами, если не провалом, и таким образом они не

оправдали давних надежд большинства членов нашей Организации.

168. Многочисленные вопросы, предложенные нам для обсуждения, свидетельствуют о том, что перед нами стоит очень много трудных проблем. Я хотел бы в основном затронуть те вопросы, которые главным образом касаются людей.

169. Полное освобождение африканского континента для нас является по-прежнему первостепенной задачей, и мы совершенно справедливо считаем это священной обязанностью, состоящей в том, чтобы решительно поддерживать народы юга Африки, которые ведут борьбу за свою независимость и которые сталкиваются с серьезным нежеланием предоставить им самые элементарные права вот уже в течение многих столетий.

170. Международное сообщество сталкивается со многими действиями, которые, хотя и обречены на провал, тем не менее ясно свидетельствуют об отчаянном стремлении родезийского меньшинства и его покровителей удовлетворить свои алчные интересы и упрочить господство и эксплуатацию, которые уже были осуждены историей.

171. Колебания и нежелание следовать курсу твердых мер усилили наглость расистского режима меньшинства и позволили ему создать послушное правительство из числа предателей, которые появились на сцене в результате псевдовыборов, столь же незаконных, как и одностороннее объявление независимости в ноябре 1965 года.

172. Вряд ли можно добиться в Зимбабве независимости, основанной на правлении большинства и в условиях мира и стабильности, если подлинные представители народа Зимбабве, которые ведут вооруженную борьбу в течение многих десятилетий, не смогут вновь обрести свои национальные права.

173. По нашему мнению, участие Патриотического фронта в урегулировании родезийского кризиса является абсолютно необходимым условием.

174. Моя делегация искренне надеется, что Конференция, проходящая в настоящее время в Лондоне, в которой участвуют все заинтересованные стороны, даст практические и удовлетворительные результаты, которые приведут к эффективному и разумному урегулированию трагического положения в Зимбабве и таким образом положат конец длительной войне с печальными последствиями не только для народа этой страны, но и для народов соседних государств.

175. В Намибии, в то время как южноафриканский незаконный режим оккупации делает вид, что он с пониманием и мудростью относится к предложению пяти западных членов Совета Безопасности, железный занавес все еще не поднят. Усиливается угнетение, продолжается выдвижение марионеточных лидеров, продолжаются массовые убийства, делаются заявления о добрых намерениях, и все это с целью запугать, запутать нас или попытаться сделать это.

176. Перед лицом таких маккиавеллиевских маневров растет тревога, и достижение мирной независимости становится все более отдаленным. Во всяком случае никакая форма независимости не

<sup>9</sup> Народное движение за освобождение Анголы.

является приемлемой для этой территории, если она не поддержана Организацией Объединенных Наций, которая, являясь единственной властью, осуществляющей опеку над этой территорией, и которая призвана привести Намибию к суверенитету в условиях уважения единства и целостности этой страны с участием СВАПО, единственного признанного и подлинного представителя народа Намибии.

177. Поэтому моя делегация категорически отвергает незаконные выборы в декабре 1978 года, а также решения учредительной ассамблеи, которая является марионеткой Претории, и конституцию Турнхалле; мы также осуждаем все другие комбинации марионеточных вождей, которые являются продажными и послушными, поскольку они подкуплены.

178. В Южной Африке даже самые большие оптимисты не могут не отметить с глубокой озабоченностью положение, которое как теоретически, так и практически закрепляет расовую дискриминацию и все другие формы угнетения, что в действительности является грубым нарушением самых основных прав человека.

179. Крайние неравенство и несправедливость характерны для режима Претории, который ведет анахроническую войну против африканских народов, решительно борющихся за независимость и национальное самоопределение.

180. После варварской расправы в Шарпевиле и жестоких репрессий в Соуэто отвратительная и недопустимая система апартеида, эта форма рабства, являющаяся позором нашего века, была неоднократно и решительно осуждена, и сейчас пришло время, чтобы Организация Объединенных Наций предприняла действия и применила наказание, соответствующее серьезности этих преступлений против человечества.

181. Данный вопрос слишком важен, поэтому Организация Объединенных Наций не должна довольствоваться полумерами. Что касается юга Африки, то моя делегация выражает надежду на то, что на нынешней сессии, наконец, будут найдены соответствующие решения этой проблемы, которую человечество считает все более нетерпимой не только для народа Намибии, народа Зимбабве и народа Азании, но также и для соседних стран, страдающих от вооруженной агрессии расистских сил, поскольку эти страны оказывают непоколебимую поддержку идеалам нашего Устава.

182. В Западной Сахаре демократический, освободительный характер движения народа за освобождение наталкивается на длительную и незаконную борьбу, направленную на аннексию этой территории, вопреки законности территориального суверенитета, вытекающего из процесса деколонизации и поддержанного международным сообществом в резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 16 декабря 1960 года.

183. Нет необходимости подчеркивать, что право народа Сахары не подлежит сомнению. Моя делегация считает, что борьба, которую ведет народ Сахары, неотделима от борьбы народов Зимбабве, Намибии и Южной Африки, ибо речь идет о проблеме деколонизации. Международный суд по просьбе данной Ассамблеи заявил, что ни Марокко,

ни Мавритания не осуществляли территориального суверенитета над Испанской Сахарой до колонизации ее Испанией<sup>10</sup>. После этого шестнадцатая очередная сессия Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ поддержала в Монровии принцип права народа Сахары на самоопределение [A/34/552, стр. 88—89]. Таким образом, справедливость дела Сахары в настоящее время признается во всем мире.

184. Делегация Руанды искренне надеется, что все непосредственно заинтересованные в решении этой проблемы стороны проявят сдержанность и мудрость, для того чтобы избежать в дальнейшем кровопролития, которое слишком долго имеет место в этой части Африки.

185. Однако я хотел бы приветствовать мужественное решение Исламской Республики Мавритании, основанное на выводах Ассамблеи ОАЕ в Монровии. Она приняла решение не только воздерживаться от насилия и братоубийственной войны, несущей такие трагические последствия, но также заявила о своей готовности к ведению диалога и к честному и сердечному сотрудничеству с соседними государствами.

186. На Ближнем Востоке перспективы достижения мира, к которому мы так искренне стремимся, все еще остаются неопределенными. Мир не может быть достигнут до тех пор, пока палестинский народ подвергается лишениям и страданиям, как моральным, так и физическим, что продолжается более 30 лет. Если мы посмотрим на историю и происхождение конфликта, то мы увидим, что единодушно признается, что любое решение проблемы должно учитывать законные интересы палестинского народа, представленного ООП. Иначе и не может быть, ибо в основе ближневосточного кризиса или, говоря более конкретно, арабо-израильского конфликта лежит отказ от признания законных прав палестинского народа.

187. Поэтому любое эффективное, справедливое, почетное и прочное решение этого кризиса непременно должно включать признание всех национальных и неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право иметь независимое и суверенное государство, уход Израиля со всех арабских территорий, которые он оккупировал с 1967 года. Это необходимо до того, как будут установлены сотрудничество и атмосфера доверия среди государств этого региона. Поэтому мир на Ближнем Востоке должен быть результатом глобального соглашения всех заинтересованных сторон, и в частности палестинского народа, единственным законным представителем которого является ООП.

188. Делегация Руанды с беспокойством следит за положением на Кипре, где, несмотря на огромные усилия, прилагаемые Генеральным секретарем с целью разрешить конфликт, по-прежнему остается разрыв между двумя общинами острова.

189. Долг международного сообщества — сделать все возможное, чтобы добиться положительного решения, способствуя диалогу между двумя общинами без иностранного вмешательства, поскольку эта проблема затрагивает принципы, нарушение

<sup>10</sup> См. *Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975*, p. 12.

которых ведет к прямой угрозе суверенитету, территориальной целостности и выдающейся роли, которую играет эта страна в укреплении движения неприсоединения, объединяющего сейчас три четверти мира.

190. Правительство Руанды обеспокоено положением, которое по-прежнему существует в Ливане и которое представляет серьезную угрозу территориальной целостности этой страны. Для того чтобы положить конец этой весьма печальной ситуации, необходимо начать плодотворный диалог между всеми ливанскими общинами и разрешить разногласия, усиливающиеся ввиду обстоятельств, не поддающихся контролю ливанского народа, который многие годы страдает от безумства разрушения, осуществляемого неконтролируемыми иностранными войсками.

191. Однако мы продолжаем верить в то, что мир в Ливане может быть восстановлен при активном сотрудничестве всех заинтересованных сторон этого кризиса и Организации Объединенных Наций, чье присутствие в этой стране определенно является сдерживающим фактором.

192. Невероятно, что в момент, когда свобода, которая нам всем дорога, находится под угрозой, в момент, когда государства стремятся к созданию региональных или континентальных группировок, некоторые страны, некоторые народы все еще страдают от навязанного им искусственного разделения.

193. Позиция Республики Руанда по вопросу о разделенных народах неоднократно звучала с этой трибуны. Народы, составляющие единое целое, имеют абсолютное неотъемлемое право искать пути и средства достижения мирного воссоединения.

194. Правительство Руанды приветствует усилия, предпринимаемые в течение нескольких лет Федеративной Республикой Германии и Германской Демократической Республикой с целью нормализации их отношений. Мы уверены, что этот диалог однажды приведет к мирному воссоединению немецкой нации.

195. Корейский вопрос, хотя он и не обсуждался в последнее время, вызывает глубокую озабоченность и является потенциальным источником конфронтации, которая может охватить весь район. Моя делегация, как всегда, выступает за вывод военных сил с территории Кореи, с тем чтобы облегчить свободное и мирное воссоединение, поскольку в конечном счете лишь сам корейский народ должен занять демократическую позицию в отношении своего будущего.

196. Сейчас я хотел бы коснуться проблемы, которая является столь же важной для человека, как и право на мирное существование и благосостояние. Я имею в виду разоружение.

197. Неумное стремление к разрушениям и к господству побуждает сегодня человека создавать и производить все более совершенное оружие, для того чтобы не допустить действий со стороны других, когда их подозревают во враждебных или недобрых намерениях. Гонку вооружений и равновесие страха, возникшие с момента, когда свободные государства после второй мировой войны

решили попытаться спасти будущие поколения от такого бедствия и обеспечить взаимное уважение в условиях мира, где каждая страна могла бы строить свое будущее в условиях полной безопасности, следует осудить в соответствии с Уставом нашей Организации.

198. Мы в Руанде считаем, что международной разрядки не будет до тех пор, пока не будет прекращена гонка вооружений. Вот почему мы искренне призываем страны приблизить тот момент, когда огромные финансовые и научные ресурсы, используемые сейчас для производства средств массового разрушения, смогут содействовать уважению свободы и достоинства человеческой расы.

199. Мы считаем, что необходимо поощрять все усилия, направленные на ослабление гонки вооружений, например подписание Договора ОСВ, недавно заключенного в Вене, чтобы обеспечить положение, когда огромные ресурсы, высвобожденные таким образом, могли бы быть использованы для экономического и социального развития всех народов мира.

200. Подтверждение создания безъядерной зоны в Африке, о чем было решено на Ассамблее глав государств и правительств ОАЕ в мае 1963 года<sup>11</sup>, необходимо в связи с ядерной угрозой африканскому континенту со стороны расистского правительства Южной Африки.

201. То же относится к Индийскому океану, который был провозглашен зоной мира Генеральной Ассамблеей в 1971 году [резолюция 2832 (XXVI)] и который, несмотря на это, все еще является ареной массовой концентрации военных кораблей и ядерного и обычного оружия.

202. С начала нынешнего десятилетия человечество переживает один из самых трагических периодов экономического и социального кризиса. Этот кризис является одним из самых трагических в связи с его серьезностью и продолжительностью. Этот кризис особенно тяжел для бедных стран, внутриконтинентальных стран и стран, имеющих незначительные природные ресурсы.

203. Новый международный экономический порядок, который так тщательно был подготовлен экспертами с целью установления минимального равновесия между 20 богатыми странами, которые обладают более чем 80 процентами благ мира, и большинством других государств — членом Организации Объединенных Наций, на долю которых остается лишь 20 процентов ресурсов мира для удовлетворения нужд трех четвертей человечества, превратился в излюбленную тему академических диссертаций, поскольку те страны, которые способны изменить несправедливый и эгоистический экономический порядок, сегодня, видимо, не обладают политической волей, необходимой для проведения необходимых перемен.

204. В то время как второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций подходит к концу, наша Организация испытывает все такую же озабоченность в этой области.

<sup>11</sup> См. Organization of African Unity, *Assembly of Heads of State and Government: Resolutions and Declarations of Ordinary and Extraordinary Sessions* (Addis Ababa, 1963), p. 11.

205. Парижская конференция по так называемому сотрудничеству между Севером и Югом<sup>12</sup> имела в 1977 году небольшой успех, но происходит постоянный рост цен на нефть, что сделало экономику бедных стран еще более неустойчивой, а ухудшение в области торговли достигло тревожных размеров.

206. Нас чрезвычайно разочаровывает провал пятой сессии ЮНКТАД, проходившей в июне, ибо изолированные решения, которые должны были быть приняты, были недостаточными; группа стран, имеющая преимущества в нынешней системе, отказалась признать взаимозависимость, существующую в мире сегодня между группами стран с точки зрения экономического, торгового и финансовых аспектов.

207. Создание Общего фонда по стабилизации рыночных цен на сырьевые товары и решения некоторых стран аннулировать часть задолженности развивающихся стран должны приветствоваться как здоровый подход к процессу установления нового международного экономического порядка.

208. Сейчас я хотел бы поблагодарить особо те страны, которые откликнулись на призыв международного сообщества в отношении пересмотра задолженности. В этом отношении мы хотели бы упомянуть среди прочих Федеративную Республику Германии, Канаду, Нидерланды, Францию, Швецию и Швейцарию.

209. Узы, установленные между Европейским экономическим сообществом и более 50 странами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, являются, по нашему мнению, выдающимся образцом сотрудничества.

210. Только что завершённые переговоры с целью заключения новой конвенции, которая скоро будет подписана в Ломе, были трудными и иногда вызывали некоторое разочарование у сторон, участвовавших в переговорах. Тем не менее их результат является еще одним шагом вперед в отношениях, касающихся сотрудничества между богатыми и развивающимися странами, по мере того как они пытаются установить новый международный экономический порядок.

211. Однако наряду с этими позитивными результатами, которые являются немалыми и заслуживающими похвалы, разрыв между богатыми и бедными по-прежнему все время расширяется в силу отказа богатых стран принять конкретные меры для решения проблем, которые лежат на совести каждого из нас.

212. Например, следует отметить несколько проблем, которые особенно требуют срочного решения. Я имею в виду улучшение условий торговли, облегчение задолженности и меры по дополнительному финансированию для бедных стран и передаче технологий, а также другие, на которых я не буду подробно останавливаться.

213. Рассматривая все эти проблемы,—а есть много других проблем, которые являются столь же важными для увеличения помощи на цели развития,—особое внимание следует уделить наименее развитым странам и странам, не имеющим выхода

к морю, которые страдают от совокупного действия всех таких факторов, как инфляция, падение цен на сырье, которым они располагают, и стихийные бедствия.

214. Моя делегация хотела бы обратить особое внимание данной Ассамблеи на резолюцию 33/85 от 15 декабря 1978 года относительно Специального фонда Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. В этой резолюции выражается наша озабоченность в связи с «очень низким уровнем взносов», которые были объявлены, и содержится призыв к государствам-членам «немедленно сделать щедрые взносы», с тем чтобы фонд начал действовать как можно скорее.

215. В этом году, как я уже сказал ранее в своем выступлении, моя страна оказалась на грани полного паралича в силу положения нашей страны, не имеющей выхода к морю, которая расположена в центре континента Африки на расстоянии более 1800 км от океана. Это произошло в то время, когда трудности в нашем регионе означали, что мы не могли использовать обычную транзитную систему и продолжать наше снабжение и наш экспорт.

216. Нам удалось избежать самого плохого благодаря солидарности дружественных стран и международных агентств, которые предоставили нам дополнительные ресурсы, что дало возможность обеспечить снабжение нашей страны, а также благодаря солидарности соседних стран, которые помогли нам осуществить перевозку наших товаров через их территорию.

217. Я не выполнил бы своего долга, если бы не выразил еще раз данной Ассамблее искреннюю благодарность правительства Руанды и нашего народа всем дружественным странам, региональным и международным организациям, которые в трудное время, когда мы столкнулись с экономическим параличом в начале этого года, весьма щедро откликнулись на наш тревожный призыв о помощи.

218. Ясно, что все сочувствуют странам, не имеющим выхода к морю, и в сущности имеют место всевозрастающие усилия и международная солидарность, которые были продемонстрированы в отношении стран, не имеющих выхода к морю. Однако наблюдается некоторая сдержанность в отношении путей и средств по решению проблем таких стран, и все это отодвигает решение наших проблем. Такое препятствие в наших усилиях могло бы быть устранено только путем проявления особым образом большей политической воли на индивидуальной и коллективной основе, путем оказания помощи странам, не имеющим выхода к морю, и с помощью регионального сотрудничества между заинтересованными странами.

219. Руанда, страна, не имеющая выхода к морю, считает своим долгом развивать добрые отношения и сотрудничество со странами нашего района. Мы убеждены в том, что взаимная выгода явится результатом хорошо обдуманного горизонтального сотрудничества, которое будет также хорошо организовано. Исходя из этих соображений, моя страна, Руанда, рада тому, что она совместно с братскими республиками Бурунди и Заир создала Экономическое сообщество стран Великих озер.

<sup>12</sup> Конференция по международному экономическому сотрудничеству, проходившая в Париже 30 мая—2 июня 1977 года.

Мы убеждены в том, что создание экономических региональных группировок явилось объективным подходом и реалистической основой, которые могут помочь созданию обстановки, необходимой для обеспечения экономического сотрудничества между заинтересованными странами.

220. Также на уровне регионального сотрудничества Руанда, Объединенная Республика Танзания и Бурунди создали Организацию по освоению бассейна реки Кагера с целью совместной эксплуатации природных ресурсов на благо населения наших соответствующих стран.

221. Мы надеемся, что Десятилетие транспорта и связи в Африке, которое планируется ЭКА и ОАЕ, поможет нам укрепить региональное и межрегиональное сотрудничество в Африке.

222. Хорошо запланированное и хорошо организованное сотрудничество между Африкой и арабскими странами могло бы внести подлинный вклад в сокращение вызывающего большое сожаление неравновесия между экономиками промышленно развитых стран и развивающихся стран. Поэтому Руанда приветствует отношения дружбы и сотрудничества, которые у нас уже имеются с целым рядом арабских стран и которые продолжают развиваться.

223. Моя делегация также уже имела возможность подчеркнуть в свете подготовки международной конвенции по морскому праву право доступа к морю стран, не имеющих выхода к морю, и свободу транзита через третьи страны, и эти права должны быть подтверждены.

224. В то же время мы не можем также не осуждать те национальные законодательства, в силу которых страны односторонним путем присваивают себе ресурсы моря, уже объявленные общим наследием человечества в резолюции 2749 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

225. Нет сомнения в том, что Организация Объединенных Наций является прекрасным форумом для ведения переговоров. Мы признаем эффективность диалога как на двустороннем, так и на региональном уровнях и тем более приветствуем полезность такого диалога в рамках нашей Организации с помощью такой ценной системы, как Устав Организации Объединенных Наций.

226. Несмотря на некоторые достойные сожаления события, несмотря на некоторое разочарование и трагедии, мы признаем исключительно важное значение нашей Организации, поскольку она поддерживает неустанную борьбу моего государства за создание справедливого порядка и мира для всего человечества. Моя делегация по-прежнему придерживается мнения о том, что в рамках данной Организации и под ее эгидой мы можем сблизить чрезвычайно отдаленные точки зрения, урегулировать конфликты и создать дух человеческой солидарности, несмотря на идеологические и другие разногласия.

227. Именно в этой связи я хотел бы выразить свою убежденность в том, что при наличии упорства и решимости мы сможем сблизиться в преодолении тех препятствий, которые разделяют нас, и предпринять, таким образом, совместные действия. Таким путем, принимая во внимание взаимозависи-

мость нашего будущего, мы можем привести народы мира к лучшему будущему.

228. Г-н МОХАММЕД (Демократический Йемен) *(говорит по-арабски)*: Г-н Председатель, я хотел бы выразить вам свои самые теплые поздравления по поводу вашего единодушного избрания на пост Председателя настоящей сессии. Ваше избрание является выражением высокой оценки дружественной страны, Объединенной Республики Танзании, и всей Африки, и я уверен, что ваши опыт и умение обеспечат успех этой сессии и приведут к результатам, которых все мы ждем.

229. Я также хочу поблагодарить вашего предшественника, с большим успехом руководившего работой тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

230. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы приветствовать от имени моей страны Сент-Люсию, которая только что была принята в члены Организации Объединенных Наций.

231. Мы испытываем глубокую скорбь по поводу кончины Агостиньо Нето, президента Народной Республики Анголы, который привел свой народ к национальной независимости и сыграл видную роль в борьбе Африки, что дало возможность Анголе занять достойное место среди стран мира. Еще раньше мы глубоко скорбили по поводу смерти великого национального лидера Хуари Бумедьена, президента Народной Демократической Республики Алжир, который внес действенный вклад в борьбу арабских и африканских стран. Под его руководством алжирский народ достиг больших успехов.

232. Организация Объединенных Наций является соответствующим международным форумом для рассмотрения многих международных проблем. Со времени ее основания более чем 30 лет назад она играет выдающуюся роль в деле содействия миру и безопасности во всем мире и расширяет возможности в области сотрудничества между народами. Она также помогает создавать необходимую атмосферу для содействия принципам мирного сосуществования и достижения разрядки в международных отношениях. Хотя и верно, что Организация Объединенных Наций могла бы лучше выполнять свои обязанности в международной жизни, существование империализма, колониализма, неоколониализма и расизма, одной из форм которого является сионизм, представляет собой препятствие на пути к достижению этой Организацией целей, изложенных в Уставе, и мешает ей выполнять задачи по изысканию путей практического решения многих проблем, постоянно рассматривающихся на различных сессиях. Неуважение со стороны некоторых к резолюциям Организации Объединенных Наций уменьшает значение этих резолюций, которые в результате этого не выполняются, что заводит международные усилия в тупик.

233. Тем не менее в мире произошли значительные изменения, и многие страны Азии, Африки и Латинской Америки получили независимость, а колониальный институт, который правил миром в течение многих столетий, был ликвидирован. Недавно получившие независимость государства внесли свой вклад в создание условий, при которых международное сообщество может выполнить свои

исторические обязательства, и эти государства принимают участие в активизации усилий Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла полностью выполнить свои обязанности в различных областях. Движение неприсоединения и другие группировки и региональные организации входят в число важных форумов, в которых эти страны приняли участие; они пересмотрели и реорганизовали международные отношения на основе справедливости. Несколько дней назад в Гаване движение неприсоединения смогло обеспечить успех шестой Конференции в результате осознания им своей сплоченности, а также ведущей роли, которую в этом отношении играют Куба и ее руководитель Фидель Кастро, несмотря на маневры и фальсификации со стороны империализма и его приспешников, направленные на то, чтобы разжечь пропагандистскую кампанию, расколоть движение неприсоединения, посеять внутри него разногласия и помешать идти по тому пути, который оно избрало с момента своего основания и который является неизменным в борьбе народов против империализма и неокOLONиализма во всех его видах, а также расизма и всех форм отсталости.

234. Отдавая должное освобождению этих народов и их вкладу, мы также хотели бы, в частности, отметить героическую и мужественную позицию, которую занимает иранский народ, сбросивший шахский режим и порвавший с ролью агрессора, которую навязывал ему империализм в этой части земного шара.

235. Мы также хотели бы поздравить народ Никарагуа с победой над диктаторским режимом Сомосы.

236. Нет сомнений в том, что воля угнетенных народов Палестины, Намибии, Зимбабве, Южной Африки, Западной Сахары, Пуэрто-Рико и других районов, все еще страдающих от ярма колониализма, а также расистской оккупации, восторжествует над империализмом и его приспешниками. Империализм и его союзники потерпят поражение, потому что история ведет к окончанию рабства народов, к их освобождению и экономическому и социальному прогрессу. Это связано с поддержкой, которую оказывают дружественные социалистические страны, и прежде всего Советский Союз.

237. Мы в Демократическом Йемене страдали от империализма, от разногласий и отсталости во всех ее формах. Тем не менее народ Йемена в результате многих лет борьбы смог достичь национальной независимости и преодолеть и искоренить режим имама и империализма, ослабить султанские образования, которые этот режим пытался создать. Сегодня с большой уверенностью наш народ прилагает усилия к укреплению своей независимости и суверенитета над своей территорией, к защите достигнутого, а также выступает против всех империалистических маневров и заговоров, направленных на то, чтобы помешать его достижениям, препятствуя национальному прогрессу, а также втягивая в новую войну. Выгоду от этого могли бы получить только силы, пытающиеся помешать осуществлению законного стремления к созданию независимого Йемена в рамках национального демократического режима, что отвечало бы самым насущным интересам народа Йемена, и это покон-

чило бы с экспансионистскими притязаниями этих сил, а также их вмешательством во внутренние дела Йемена.

238. Несмотря на маневры своих врагов, две части Йемена предприняли значительные шаги по восстановлению единства вслед за соглашением на совещании в верхах, которое было достигнуто в Кувейте в марте этого года<sup>13</sup>. Демократический Йемен хотел бы также указать, что единство народа Йемена и его территории является внутренним делом йеменского народа, а также служит делу безопасности и стабильности в этом районе.

*Заместитель Председателя г-н Макека (Лесото) занимает место Председателя.*

239. Таково положение в Йемене. Империализм и его союзники в этом районе, которым не по вкусу пришлось твердость народа Йемена и его способность расстроить их маневры, были ошеломлены победами революции в Эфиопии, Иране и Афганистане. Сегодня они стремятся нагнетать напряженность и нестабильность во всем районе и образовывать агрессивный военный союз в целях сохранения их влияния и их империалистической узурпации богатств этого района, а также для борьбы с национально-освободительными движениями, такими как Народный фронт освобождения Омана, который возглавляет борьбу оманского народа за подлинную независимость своей страны и за то, чтобы положить конец иностранному вмешательству и военному империалистическому присутствию в этой стране.

240. Все эти маневры, задуманные и спланированные Соединенными Штатами и осуществленные их союзниками, проводятся в момент усиления честолюбивых устремлений Америки. Цель заключается в захвате земель, богатых нефтью, и закреплении американского военного присутствия путем усиления агрессивной базы на Диего-Гарсия и развертывания пятого флота в Индийском океане. В то же время этот регион наводняется оружием, и создаются силы быстрого реагирования, которые Соединенные Штаты могут в любое время использовать в целях угрозы, вторжения и захвата территории на том основании, что у них имеются жизненно важные интересы в этом районе.

241. В целях осуществления этих маневров империалистические круги опираются прежде всего на Израиль и на режим Садата, который полностью подпал под влияние сионизма и Соединенных Штатов и своей скандальной капитулянтской политикой позорит историю народа Египта, осверняет те жертвы, которые принес этот народ в деле борьбы арабской нации.

242. Несмотря на эти маневры, непоколебимость борьбы арабов крепнет день ото дня, она расстроит все агрессивные действия и укрепит веру арабских народов в неизбежность их окончательной победы над империализмом, сионизмом и реакцией. Это находит свое подтверждение по мере того, как мировое общественное мнение все более осознает справедливость их дела и угрозы заговоров, направленных против их безопасности и стабильности.

<sup>13</sup> Декларация двух частей Йемена, подписанная в Кувейте 30 марта 1979 года.



243. То, что происходит сегодня в южном Ливане, несомненно, является еще одним звеном в цепи маневров империалистических, сионистских и реакционных кругов, которым мало развязывания гражданской войны в Ливане и ухудшения отношений Ливана с палестинской революцией. По существу они спровоцировали разделение Ливана и образование на юге некоего мини-государства — посредника с целью сохранения ливанского кризиса и предоставления Израилю возможности осуществления своих экспансионистских устремлений и уничтожения палестинского народа.

244. Мы хотим отметить героическую решимость и твердость братского народа Ливана, оказавшего сопротивление этим преступным планам. Мы осуждаем образование сепаратистского мини-государства на юге и агрессивные военные действия, осуществляемые Израилем против палестинского и ливанского народов. Мы призываем мировое общественное мнение способствовать тому, чтобы положить конец неоднократным агрессивным действиям Израиля против Ливана и подтвердить неприкосновенность, суверенитет и законность власти Ливана.

245. Мировой империализм и Израиль пытаются также игнорировать тот факт, что палестинский вопрос является ключевым в конфликте на Ближнем Востоке. Было доказано раз и навсегда, что эту проблему невозможно будет решить без признания права палестинского народа на самоопределение и на образование национального независимого государства в Палестине, а также без признания ООП как единственного законного представителя палестинского народа. Кроме того, необходимо, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных арабских территорий.

246. Мы также являемся свидетелями провала американской политики в этом районе, заключающейся в том, что режиму Садата раскрыли объятия и склоняли его подписать кэмп-дэвидские соглашения, которые представляют собой еще один способ игнорирования реальной обстановки на Ближнем Востоке и имеют целью лишь поставить весь район в положение зависимости от Соединенных Штатов, с тем чтобы эта страна могла оказывать свое влияние и осуществлять господство над народами и богатствами региона. Демократический Йемен еще раз подтверждает свое осуждение этой политики и этих соглашений, направленных на устранение палестинского вопроса.

247. Демократический Йемен подтверждает неотъемлемое право палестинского народа отвергать и осуждать любой план, соглашение или договоренность, которые не признают неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и образование независимого национального государства в Палестине и в разработке которых не принимает участие ООП.

248. В то время, когда на Ближнем Востоке осуществляются эти маневры, народы африканского континента также сталкиваются с многочисленными империалистическими и расистскими заговорами и действиями, направленными на то, чтобы свернуть их с пути национального освобождения, защитить своей независимости и суверенитета и ликвидации расистских режимов на континенте.

249. В южной части Африки расистские режимы в сговоре с империалистическими и колониальными силами продолжают пренебрегать волей народов этого региона и практиковать новые формы апартеида и расовой дискриминации, стремясь скрыть свою расистскую и империалистическую сущность путем искажения воли народа этого региона и игнорирования истинных представителей народов Зимбабве и Намибии.

250. Демократический Йемен поддерживает справедливую борьбу, которую ведет Патриотический фронт Зимбабве, и мы осуждаем попытки империалистов провести фальшивые выборы и навязать этим народам с помощью своих агентов незаконное руководство. Мы также осуждаем продолжающуюся оккупацию Намибии правительством Южной Африки в нарушение резолюций этой международной организации. Мы призываем усилить поддержку и международную помощь СВАПО, единственному представителю народа Намибии. Мы отвергаем попытки, направленные на создание временного правительства, и призываем Организацию Объединенных Наций применить санкции в соответствии с главой VII Устава. Упорство правительства белого меньшинства Южной Африки в проведении политики апартеида обязывает Организацию Объединенных Наций предпринять необходимые шаги с целью изоляции расистского режима и применить к нему санкции.

251. Мы также осуждаем открытое военное вмешательство некоторых стран с целью смены политических режимов в Африке, угрожающее миру, безопасности и стабильности этих народов.

252. Вопрос о Западной Сахаре, несомненно, является одной из наиболее важных проблем, которые будут обсуждаться во время нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. В прошлом мы не раз подтверждали наше несогласие рассматривать этот вопрос как конфликт между Алжиром и Марокко. Это — дело народа, стремящегося к самоопределению и независимости. Мы поддерживаем борьбу народа Западной Сахары под руководством Фронта ПОЛИСАРИО<sup>14</sup>. Демократический Йемен приветствует политику, проводимую в последнее время Мавританией, и мы надеемся, что Марокко примет такой же шаг, с тем чтобы народы Сахары могли достичь своей полной независимости. Тогда народы арабского Магриба внесут совместно эффективный вклад в дело срыва империалистических и сионистских маневров и еще более укрепят борьбу арабского и африканского народов.

253. По вопросу о Кипре мы постоянно выступали за полный и безоговорочный вывод всех иностранных сил и ликвидацию военных баз на этом острове. Здесь мы хотим подтвердить необходимость уважать нейтралитет острова, его независимость, суверенитет и неделимость.

254. В отношении Индокитая мы приветствуем победу кампучийского народа, который положил конец автократическому режиму Пол Пота, совершившего много преступлений против народа Демократической Кампучии.

<sup>14</sup> Народный фронт освобождения Сегнет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

255. Мы также поддерживаем принципиальную мужественную позицию, занимаемую народами Вьетнама и Лаоса, и осуждаем все империалистические и реакционные маневры и заговоры, направленные против них.

256. Что касается положения в Латинской Америке, то мы решительно осуждаем блокаду, навязанную Кубе Соединенными Штатами, и мы воздаем должное решимости кубинского народа, противостоящего этой блокаде и ведущего борьбу за ликвидацию американской военной базы в Гуантанамо.

257. Мы приветствуем позитивные события, происшедшие в Латинской Америке, особенно в Никарагуа и Гренаде, и мы осуждаем все империалистические и реакционные маневры, направленные на то, чтобы поставить под угрозу волю этих народов и их национальное будущее. Мы хотели бы вновь подтвердить право народа Пуэрто-Рико на независимость и самоопределение, и мы осуждаем шаги американских властей, направленные на то, чтобы арестовать генерального секретаря Социалистической партии Пуэрто-Рико.

258. В Корее мы всегда поддерживали справедливую позицию Корейской Народно-Демократической Республики и призывали к выводу из Южной Кореи американских вооруженных сил, а также к принятию мер по объединению Кореи мирным путем. Мы также выступаем за прием ее в члены Организации Объединенных Наций.

259. Подходя к концу Десятилетия разоружения, мы можем видеть, что, несмотря на шаги, предпринятые с целью положить конец гонке вооружений и осуществить всеобщее и полное разоружение, эти цели по-прежнему далеки от достижения. Основное, что здесь необходимо сделать, это укрепить веру и взаимное доверие, а также проявить политическую волю странам, обладающим ядерным оружием, с тем чтобы предпринять решительные шаги, направленные на то, чтобы положить конец производству ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения. Кроме этого, следует не допускать распространения этого оружия и приобретения его другими странами, особенно странами с расистскими режимами.

260. Мечта человечества о создании мира, в котором бы царил мир и который был бы свободен от угрозы разрушительной войны,— это мечта, к осуществлению которой стремятся все народы. На нас лежит ответственность за укрепление международного мира и устранение угрозы войны. Усилия, направленные на разоружение и прекращение гонки вооружений, имеют жизненно важное значение в этом отношении. Подписание Договора ОСВ в Вене представляет собой важный шаг и является поворотным пунктом в ограничении гонки вооружений, и мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с подписанием указанного договора и усилиями, предпринятыми Советским Союзом, несмотря на существование многочисленных препятствий и трудностей. Подписание указанного Договора послужит благу всех миролюбивых народов мира, и в то же время это является свидетельством того, что в деле полного разоружения возможно достижение позитивных результатов.

261. Мы должны также понять важность превращения зоны Индийского океана в зону мира, а также важность объявления других районов зонами, свободными от ядерного оружия. Мы и ранее подтверждали тот факт, что Красное море является естественным продолжением Индийского океана, и мы обращались с призывом считать его районом мира, безопасности, стабильности и сосуществования всех народов, живущих вокруг него. Мы призывали и продолжаем призывать строго придерживаться политики мирного сосуществования в этом районе, а также политики взаимного уважения при отсутствии вмешательства во внутренние дела других государств, неприменения силы или угрозы ее применения и мирного решения споров.

262. Освобождение человека, достижение им процветания и социального прогресса — это наша цель. Народы делают крупные шаги по пути к политической свободе, и в то же время они продолжают бороться за свой социально-экономический прогресс и свободу. При осуществлении этой задачи они сталкиваются с большими трудностями, являющимися результатом неравноправия, существующего в международных отношениях, которое своими корнями уходит в эпоху господства империализма и экономической независимости. Несмотря на многочисленные совещания и конференции, проводившиеся на различных уровнях на протяжении последних пяти лет и направленные на установление нового международного экономического порядка, большинство капиталистических стран занимают неуступчивую и непримиримую позицию, которая мешает достижению какого-либо реального прогресса, и как результат этого диалог между развитыми и развивающимися странами зашел в тупик.

263. Экономическое положение развивающихся стран ухудшается на различных уровнях, в то время как мы являемся свидетелями быстро увеличивающегося разрыва между развивающимися и развитыми странами, что ставит под угрозу международный мир и безопасность. Все это приобретает особое значение в свете того, что мы находимся на пороге третьего десятилетия международной стратегии развития и должны приступить к подготовке специальной сессии, которая состоится в 1980 году для рассмотрения и оценки результатов, достигнутых в области установления нового международного экономического порядка. Результаты переговоров и консультаций, проводившихся на пятой сессии ЮНКТАД, вызвали разочарование, как и переговоры, проводившиеся в рамках Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи и в Подготовительном комитете по новой международной стратегии развития. Мы не сможем справиться с существующим положением, если капиталистические страны не проявят политической воли и не заменят свои добрые намерения и обещания практическими результатами, которые могли бы принести пользу развивающимся странам во всех областях — как в области международной торговли, так и в области создания своего технического и промышленного потенциала, в области финансов, передачи ресурсов, а также в том, что касается преодоления барьеров и ограничений, установленных политикой протекционизма, которая отрицательно сказывается не только на развивающихся

странах, но и на международной экономике в целом.

264. Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Гаване, подтвердила необходимость установления нового международного экономического порядка и продолжения международных переговоров с этой целью. Этого нельзя достичь без глубоких и радикальных изменений в системе международных экономических отношений, которые должны основываться на взаимной выгоде и подлинном международном взаимном сотрудничестве, честности, справедливости и равенстве. Капиталистические страны должны отказаться от своих методов затягивания и проволочек, от своих новых форм и попыток сеять раскол между развивающимися странами с целью сохранения статус-кво и защиты интересов своих монополий.

265. Коллективная самообеспеченность развивающихся стран — это одна из основ создания нового международного экономического порядка и нового подхода в области международного сотрудничества с развитыми странами. Это стало фактором, который нашел подтверждение в различных заявлениях и резолюциях конференций и совещаний неприсоединившихся стран и Группы 77. Однако это только начало трудного и напряженного пути. Успех потребует мобилизации усилий со стороны всех и использования всех средств и возможностей, с тем чтобы добиться практических результатов и осуществить действительные перемены с целью обеспечить структурные изменения и развитие международной экономики.

266. Среди развивающихся стран имеются наименее развитые страны, которые страдают от нехватки ресурсов и отставания в процессе развития. Они требуют и заслуживают предоставления им усиленной и более эффективной помощи. ЮНКТАД на своей пятой сессии, состоявшейся в Маниле, выработала Программу действий<sup>15</sup> и наметила необходимые шаги в деле помощи этим странам в предстоящие несколько лет. Программа действий на 80-е годы<sup>16</sup> была разработана с целью оказания им помощи в развитии их экономики и обеспечении минимального уровня в области питания, здравоохранения, связи, транспорта, жилищного строительства, образования и занятости, особенно в бедных сельских и городских районах.

267. Это первостепенный вопрос для тех стран, которые время от времени страдают от стихийных бедствий и которые в особых обстоятельствах сталкиваются с проблемой инфляции и быстрого роста цен. Важно, чтобы рекомендованные меры были осуществлены на практике и чтобы новое международное Десятилетие развития приобрело особое значение именно для этих стран.

268. В заключение я хотел бы отдать должное усилиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Курта Вальдхайма по обеспечению мира и безопасности в мире и его приверженности делу создания крепкой междуна-

родной Организации, а также его вкладу в решение многих международных проблем и в усиление роли данной Организации в жизни всех стран мира.

269. Г-н ДИАЛЛО (Нигер) (*говорит по-французски*): Международное сообщество приветствует избрание г-на Салима (Объединенная Республика Танзания) на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и выражает надежду и удовлетворение. Что касается Африки, то она просто гордится этим, и я поздравляю вас, г-н Председатель. Ваше избрание — это дань вашей деятельности, которая в значительной степени была посвящена благородному делу освобождения народов, свидетельством чего является ваше выдающееся руководство в течение ряда лет работой Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Мы также отдаем должное вашей стране, с которой моя страна поддерживает прекрасные отношения и которая прилагает неоценимые усилия на передовых рубежах для достижения справедливости и свободы. Наконец, следует отдать должное г-ну Салиму за его личные качества — его беспристрастность, такт, добрый юмор и неизменную доброжелательность.

270. Нигер, государство — основатель ОАЕ, со времени достижения своей независимости и вступления в Организацию Объединенных Наций всегда придерживался этики и норм международного права.

271. Действительно, неукоснительное уважение прав других является краеугольным камнем нашей внешней политики. Фактически мы уважаем принцип, в соответствии с которым каждая страна имеет право на выбор своих политических, экономических и социальных структур, лучше всего отвечающих чаяниям ее народа и соответствующим его характеру. Но в то же время мы требуем того же уважения наших исторических ценностей и той же терпимости в отношении права выбора нашей страной того или иного курса. Такая внешняя политика, которая категорически отвергает какой-либо избирательный подход, оправдывает, в частности, принадлежность моей страны к большой семье неприсоединившихся стран.

272. Наша политика неприсоединения является динамичной и объективной, свободной от каких-либо усложнений и самодовольства. Наша политика сотрудничества со всеми странами исходит именно из этого, поэтому мы уверены, что это сотрудничество будет осуществляться при уважении наших особенностей и будет вести к расширению наших взаимных интересов.

273. Эта наша лояльность в международных отношениях и убежденность Нигера в том, что чувство умеренности должно всегда преобладать в урегулировании споров и конфликтов между государствами, завоевали доверие к нам наших партнеров по ОАЕ и уважение большинства членов этой высокой Ассамблеи. Мы ценим это, и это вдохновляет нас на новые усилия.

274. И хотя моя страна не хотела бы читать нравоучения, она не может не выразить своего возмущения тем, что принятая в 1960 году резолюция 1514 (XV) по вопросу о предоставлении незави-

<sup>15</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая А, резолюция 122 (V).

<sup>16</sup> См. документ TD/236.

симости колониальным странам и народам в определенных аспектах продолжает игнорироваться. Точно так же мы считаем оскорбительным, что именно тогда, когда так много говорят об уважении прав человека, основные права черного большинства на юге Африки игнорируются и безнаказанно попираются.

275. Моя страна, которая на протяжении 16 лет присоединяла свой голос к голосам других стран — членов ОАЕ и осуждала такое положение, может лишь радоваться, видя, что все международное сообщество отвергает маскарад выборов 20 апреля 1979 года, которые привели к власти в Родезии марионеточный режим, находящийся на службе белого меньшинства.

276. Вот почему, вновь заявляя о своей поддержке Патриотического фронта, мы с интересом следим за проходящей в Лондоне конференцией, которая, как мы надеемся, приведет в конечном итоге к установлению законности и порядка и предоставит народу Зимбабве его законные права.

277. По вопросу о Намибии позиция моей страны известна давно. Мы никогда не щадили наших усилий, оказывая поддержку доблестному намибийскому народу и его боевому движению СВАПО, которые борются против колониального и расистского гнета в Южной Африке. В этой связи мы хотели бы ясно заявить международному сообществу, что, по нашему мнению, залив Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью намибийской территории.

278. Что касается Южной Африки, то в течение уже более четверти века неоднократно говорилось об отвратительной политике апартеида, но следует еще раз заявить, что правительство Претории давно перестало бы бросать вызов международному сообществу, если бы оно не получало поддержки извне, открытой или скрытой. От имени Нигера я хотел бы обратиться с настоятельным призывом ко всем тем странам, которые считают себя друзьями африканского континента и африканских народов и которые защищают концепцию прав человека, покончить с таким двуличием.

279. Именно это побуждает нас выразить горячую надежду на то, что другие государства — члены Организации Объединенных Наций будут активно содействовать принятию надлежащих мер в соответствии с нашими многочисленными резолюциями, рекомендациями и другими торжественными декларациями по этому вопросу, с тем чтобы покончить с колониализмом, апартеидом и расовой дискриминацией на юге Африки.

280. Следует также отдать должное «прифронтовым» странам, оказавшим огромную помощь освободительной борьбе и сейчас понесшим тяжелую потерю в связи с кончиной одного из самых мужественных борцов за свободу президента Нето, который преждевременно ушел из жизни и активная борьба которого принесла Африке одну из ее самых ярких побед над колониализмом и иностранным господством.

281. Я хотел бы еще раз передать братской делегации Анголы глубокое соболезнование народа и правительства Нигера.

282. Я не могу закончить этот раздел, не упомянув о неустойчивом положении, которое в настоящее время сложилось в Западной Сахаре, и если мы не будем бдительными, то существует риск возникновения серьезного конфликта, который, как представляется, может охватить весь наш субрегион. Мое правительство считает, что должно быть сделано все, чтобы в этом субрегионе наступила новая эра братского сотрудничества и мира, в соответствии с резолюциями, принятыми на Ассамблее ОАЕ в Монровии [A/34/552, приложение II], призвавшей, среди прочего, к признанию неотъемлемых прав народа Сахары на самоопределение.

283. Геополитическое положение Нигера и наши исторические отношения в области культуры и экономики, которые всегда объединяли исламские народы, объясняют, почему моя страна по-прежнему глубоко обеспокоена ситуацией на Ближнем Востоке.

284. Разорвав все отношения с сионистским государством сразу же после октябрьской войны 1973 года, вся Африка осудила агрессивную политику Израиля и его оккупацию арабских территорий и Палестины. К сожалению, эта агрессия и оккупация продолжают в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Верный своим принципам, Нигер всегда решительно стоял на стороне арабских стран и ООП в их справедливой борьбе за возвращение оккупированных территорий и признание за палестинским народом права иметь родину.

285. Моя страна считает, что не может быть никакого справедливого решения проблемы на Ближнем Востоке без признания неотъемлемых прав палестинского народа на родину, без немедленного и безоговорочного вывода Израилем своих войск со всех оккупированных арабских территорий, без прекращения сионистами надругательств над памятниками в Иерусалиме, которые не должны считаться собственностью Израиля, и без полного участия ООП, единственного законного представителя палестинского народа, во всех переговорах о восстановлении мира и безопасности на Ближнем Востоке.

286. Далее, моя делегация выражает глубокую обеспокоенность по поводу усиления израильской агрессии против Ливана. Наша Организация должна в срочном порядке принять необходимые меры для прекращения этого грубого нарушения Израилем принципов Устава и резолюций нашей Организации.

287. В этом году мы видим отрадные события, способствующие укреплению международного мира и установлению полной гармонии в отношениях между странами. В частности, хотелось бы упомянуть возвращение Панаме полного суверенитета над каналом и восстановление в Никарагуа режима, соответствующего чаяниям народа этой страны.

288. Что касается Азии, то мы хотели бы, чтобы в этой части мира, которая страдала от такого большого числа войн и разрушений в прошлом, вновь был установлен мир и чтобы народы и страны этого региона могли бороться за восстановление, а также за лучшее будущее для грядущих поколений. Поэтому я самым настоятельным образом призываю великие державы проявить мудрость и

благосклонность, для того чтобы осуществить эту благородную цель.

289. Многие другие вопросы вызывают озабоченность наших молодых стран, поскольку они могут повлиять на наши усилия по созданию стабильного национального общества. Среди них — разоружение. Примерно год назад Генеральная Ассамблея провела специальную сессию, посвященную разоружению, десятую специальную сессию, которая разработала программу действий [резолюция S-10/2], включая меры по ядерному разоружению. Моя страна, которая активно участвовала в работе этой сессии, имела возможность изложить мнение по этому важному вопросу<sup>17</sup>. Однако моя делегация не может не упомянуть здесь о том небольшом энтузиазме, который проявляют великие державы в деле практического осуществления добровольно принятых на себя обязательств. Вот почему мы приветствуем — хотя и без большого оптимизма — подписание Советским Союзом и Соединенными Штатами в Вене второго соглашения об ограничении стратегических вооружений. В то время как Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений — это шаг в направлении к ограничению вооружений, он также является мерой, сдерживающей производство и усовершенствование ядерного оружия. Великие державы, как и в прошлом, продолжают нагнетать страх и питать слабые надежды на поддержание мира на земле.

290. Хотя эти державы и учитывают зло господства, но, для того чтобы очистить совесть, бросают изучающий взгляд на малые страны, главной заботой которых является эксплуатация своих национальных ресурсов в условиях мира и гармонии. С нашей стороны,

«мы безоговорочно осуждали в тех случаях, когда нам казалось необходимым продемонстрировать это, не только распространение, но также и обладание ядерным оружием...

Беспокойство у нас вызывает чрезмерное развитие этого оружия».

Таков был ответ президента Сейни Кунче по этому вопросу тем, кто заявил, что, поскольку Нигер является производителем урана, то он вскоре может присоединиться к клубу государств, обладающих ядерным оружием. Не доказывает ли это верность Нигера делу построения мира во всем мире и процветания — мира, где человек может жить, будучи свободным от угрозы ядерной катастрофы?

291. После того, как мы коротко остановились на вопросе разоружения, мы, естественно, переходим к проблемам безопасности. Народ и правительство Нигера не щадят усилий, чтобы создать и укрепить со всеми своими соседями, странами нашего субрегиона, атмосферу взаимопонимания и гармонии, атмосферу мира как гарантии общих желаний нашего народа жить в мире и создать необходимую стабильность для его экономического и социального развития.

292. Именно в этом плане мы рассматриваем наши усилия по отношению к Чаду — стране, которая, как и наша страна, разделяет тревогу развива-

ющихся внутриконтинентальных стран района Сахары. Народ Чада, как и наш, пострадал от последствий засухи и за последние годы столкнулся с вызывающими сожаление внутренними потрясениями и братоубийственной борьбой, что подвергло опасности идеал создания единой и процветающей нации Чада. Тем не менее сегодня мы с радостью и облегчением видим, что эта братская и дружественная страна ведет подлинную перестройку с целью установления национального мира и эволюционного процесса в направлении примирения и реконструкции.

293. Об этих результатах говорил президент Сейни Кунче в своем заявлении на Конференции неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване:

«Мы должны учитывать постоянно проявляемую добрую волю всех, ибо мы должны начать переговоры по примирению, так как только на основе согласия, помощи и конструктивного сотрудничества, которые нам так необходимы, мы будем решать наши проблемы развития. Именно на замешательстве наших врагов мы будем строить нашу солидарность, а не на трупах друг друга».

294. Таким образом, как и Чад, моя страна не пожалеет усилий, чтобы добиться мира и единства между народами и согласия и солидарности между братьями, которые могут временно находиться в состоянии конфликтов. Мы будем делать это при полном уважении суверенитета и национальной целостности, отменяя в сторону эгоистические и корыстные мотивы, ибо наша страна и народ любят мир и дорожат своим суверенитетом и непримиримы, когда это касается безопасности. Естественно, наш народ и страна желают другим того же, что и себе.

295. Тридцать четвертая очередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций начинает свою работу в мрачной международной экономической обстановке. Годы усилий были отведены для того, чтобы установить лучший порядок и справедливость в международных экономических отношениях, но мы пока еще не можем выйти из этого тупика. Мировая экономика переживает серьезный кризис, который можно объяснить неспособностью развитых стран преодолеть свои внутренние трудности. При таком положении эти страны увеличивают свои протекционистские меры и таким образом усиливают несбалансированность в мировой торговле и в международной валютной и финансовой системе.

296. Это эгоцентрическое отношение развитых стран ведет к ужесточению их позиции в международных экономических переговорах, которая подорвала результаты работы, достигнутые на пятой сессии ЮНКТАД, и привела к решению, неприемлемым для подавляющего большинства участвующих стран. Восьмая сессия третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая завершила свою работу несколько недель назад, не достигла какого-либо заметного прогресса, чтобы оправдать долгие месяцы переговоров.

297. Результаты, которые были достигнуты после многих лет сотрудничества и ведения диалога, сводятся к следующему: богатые становятся бога-

<sup>17</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия. Пленарные заседания. 6-е заседание.

че, а бедные остаются бедными; растет разрыв между странами, которые имеют постоянные связи и различную совместную деятельность в рамках анахронического международного разделения труда.

298. То место, которое занимает Африка в этой плачевной ситуации, к сожалению, хорошо известно: наш континент — колыбель человечества, — который воплощает в себе надежды и неудачи нашего мира, тяжелее, чем другие регионы, переживает пагубные последствия стратегии развития, которая неправильно используется в условиях нашего континента; на этом континенте все еще имеются 18 самых бедных стран мира.

299. Валовой национальный продукт в Африке составляет лишь 2,47 процента от мирового продукта. Африка имеет в среднем 365 долларов США на душу населения в год, что является самым низким годовым доходом в мире, и детская смертность достигла в 1978 году рекордной цифры — 137 на 1000 детей. В Африке всего лишь один врач на 25 тыс. жителей.

300. Сегодня является реальностью, что после 20 лет политической независимости экономика Африки все еще развита слабо: низкий доход на душу населения, низкий уровень развития производства, зависимость экономики от отдельных видов сырья и от нерентабельного экспорта, высокий процент неграмотности, чрезмерно высокий процент населения, проживающего в сельской местности, полный разрыв между традиционными и современными секторами производства.

301. Эти результаты ужасны и полны противоречий: тысячи людей все еще гибнут от голода, в то время как другие имеют слишком много. Население страдает от диспропорций, которые можно преодолеть только при наличии политической решимости к победе, потому что создание нового международного экономического порядка также исключительно благоприятно сказалось бы на промышленно развитых странах, поскольку на их экономике очень часто отражаются острые проблемы снабжения, и она не может быть перестроена без развития развивающихся стран.

302. Обращаясь к представителям братских стран Африки, я хотел бы вновь подтвердить, что наши народы преисполнены решимости превратить Африку в спокойный район мира, гармонии и благополучия. Эти благородные цели могут быть достигнуты, если мы будем терпеливо создавать интегрированные экономические региональные единицы.

303. Я хотел бы подчеркнуть, что эти благородные цели никогда не могут быть достигнуты, если, несмотря на наш огромный потенциал, созданный только в результате наших собственных усилий и наших созидательных способностей, наша Африка будет и впредь больше полагаться на внешнее влияние, чем на собственные силы. В этой связи Ассамблея ОАЕ в Монровии, состоявшаяся в июле и объединившая ведущих африканских специалистов, является позитивным вкладом в определение глобальной стратегии, направленной на улучшение будущей структуры экономики африканских обществ. Я хотел бы поздравить этих ученых и специалистов, а также ОАЕ и ЭКА с их инициати-

вой и с их боевой целеустремленностью в деле выполнения этой задачи.

304. Вот те немногие замечания, которые я хотел сделать в отношении экономики мира в целом и положения в Африке в частности. Теперь наша Организация на основе неоднократно повторявшихся заявлений, которые, к сожалению, остались мертвой буквой, должна срочно определить необходимые пути и средства с целью обеспечить реальное осуществление наших намерений.

*Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.*

305. Проблемы развития многочисленны и носят тревожный характер. Нигер, являющийся связующим звеном между африканским миром и арабским миром, считает вопрос о распространении информации среди народов существенно важным вопросом в плане приоритетов развития. Поэтому мы должны изучить пути и средства для обеспечения хорошо сбалансированного и постоянного распространения информации между нашими странами.

306. Мое правительство с удовлетворением отмечает, что проблеме информации в настоящее время уделяется большое внимание в Организации Объединенных Наций и в некоторых специализированных учреждениях, особенно в ЮНЕСКО. Мы рады тому, что недавняя Генеральная конференция ЮНЕСКО, состоявшаяся в Найроби, большую часть своих прений посвятила этому вопросу и в сотрудничестве с Комитетом по обзору политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации принимает меры к созданию нового международного порядка в области информации.

307. В том же плане моя делегация хотела бы выразить надежду на то, что Международная конференция по распределению радиочастот<sup>18</sup>, которая проводится сейчас в Женеве, оправдает надежды наших молодых стран, обеспечив установление справедливости и гармонии в международном механизме радиовещания и распространение информации о деятельности участвующих в этой Конференции сторон.

308. От имени нашего правительства я хотел бы выразить удовлетворение по поводу того, что Сент-Люсия стала сто пятьдесят вторым государством — членом Организации Объединенных Наций. С приемом этого нового государства в нашу семью к нам присоединилось независимое суверенное государство, разделяющее с нами идеалы и принципы, воплощенные в Уставе.

309. По мере того как тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи прилагает усилия к достижению нашей Организацией универсальности, мне представляется уместным еще раз заявить о поддержке со стороны Нигера, его народа и правительства решающего и ценного вклада Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в дело установления в мире солидарности, справедливости и равенства среди народов, а также в дело создания новой эры — эры мира и сотрудничества между государствами.

310. В этой связи я хотел бы приветствовать Генерального секретаря Организации Объединен-

<sup>18</sup> Всемирная административная радиоконференция.



ных Наций г-на Курта Вальдхайма, компетентность, динамизм и преданность которого нашему общему делу вызывают у нас чувства глубокого восхищения и уважения. Мы хотели бы заявить ему о доверии и поддержке моего правительства в деле осуществления его важной и благородной задачи.

311. В этот важный момент, когда Организация Объединенных Наций решительно обязалась вести коллективную борьбу за то, чтобы обеспечить человечеству мир, основанный на порядке, справедливости, мире и безопасности, я хотел бы заверить нашу высокую Ассамблею в непоколебимом стремлении Нигера и его президента неутомимо трудиться в целях достижения большей сбалансированности в международных отношениях и осуществить, таким образом, высокую мечту о нашей совместной судьбе.

312. Г-н ХАММАДИ (Ирак) *(говорит по-арабски)*: Г-н Председатель, Республика Ирак с большим удовлетворением сердечно поздравляет вас с избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Я желаю вам всяческих успехов при выполнении ваших обязанностей и хотел бы подчеркнуть, что делегация моей страны, как и на прошлых сессиях, приложит все усилия к тому, чтобы принять активное участие в работе этой сессии, с тем чтобы она выполнила поставленные перед ней задачи. Ваш огромный опыт в Организации Объединенных Наций, особенно ваше многолетнее руководство Специальным комитетом по деколонизации, явятся залогом того, что ваше руководство работой Генеральной Ассамблеи будет эффективным и успешным.

313. Я рад также выразить нашу признательность вашему предшественнику, представителю Колумбии г-ну Индалесио Льевано, за его ценные усилия на посту Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

314. События, которые в этом году произошли в мире, были серьезными и во многих районах явились угрозой делу мира. По-видимому, самыми серьезными из этих событий являются осуществляемые в нашем арабском регионе планы, которые начали угрожать нашей безопасности и стабильности и представляют собой неудачу для дела мира во всем мире.

315. В своем выступлении в прошлом году<sup>19</sup> я обратил внимание на опасность, связанную с осуществлением планов так называемого мирного урегулирования на Ближнем Востоке, в отношении которого Соединенные Штаты Америки прилагали все материальные и моральные усилия, с тем чтобы добиться его успешного осуществления в арабском районе. Я особо остановился на результатах кэмп-дэвидских соглашений и попытался представить в подлинном свете цели так называемого мирного урегулирования, которые предусматривают лишение права на существование и ликвидацию дела палестинского народа. В то время мы заявили, как это сделала вся арабская нация, в особенности палестинский народ на своей оккупированной родине и вне ее, что мы решительно и

категорически отвергаем оба соглашения, а также выделили целый ряд важных элементов при обсуждении палестинского и ближневосточного вопросов. Мы подчеркнули, что Организация Объединенных Наций должна взять на себя полную ответственность, с тем чтобы заставить сионистские оккупационные силы уйти с палестинской и других арабских территорий, не предоставляя сионистскому образованию каких-либо политических преимуществ. Мы вновь повторяем нашу позицию, согласно которой палестинский вопрос должен обсуждаться в рамках Организации Объединенных Наций и в присутствии представителей палестинского народа в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 3236 (XXIX). Мы отвергаем все односторонние планы урегулирования, которые не способствуют справедливому и прочному миру.

316. Мы предостерегали, что продолжение материальной и особенно военной поддержки расистского режима в Тель-Авиве приведет к эскалации напряженности и к продолжению конфликта в арабском регионе, что, в свою очередь, будет угрожать миру и безопасности в мире, в особенности в связи с распространением ядерного оружия на Ближнем Востоке, что стало реальностью. В этой связи я хотел бы сослаться на пункт 121 повестки дня, озаглавленный «Ядерное вооружение Израиля»; этот пункт был предложен нашей делегацией в этом году в документе А/34/142, в котором указывается на растущие экспансионистские попытки сионистов заставить арабскую нацию капитулировать, используя все методы террора и шантажа, включая ядерный шантаж. Я полагаю, что данному вопросу на текущей сессии будет уделено заслуженное внимание со стороны Генеральной Ассамблеи.

317. Планы сионистов навязать оккупацию и капитуляцию палестинскому народу и арабской нации при полной поддержке империализма Соединенных Штатов привели к подписанию сепаратного мирного договора 26 марта 1979 года между египетским правительством и сионистским образованием. Несмотря на тот факт, что этот договор является двусторонним соглашением, его последствия для палестинского вопроса, арабского мира и международного сообщества являются поистине серьезными. По существу, этот договор означает тройственный союз, который в своей основе противоречит резолюциям Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу, а также диаметрально противоположен интересам арабского палестинского народа и интересам всех арабских государств. Цель его хорошо всем известна, поскольку кэмп-дэвидские соглашения устанавливают его рамки и предусматривают увековечение сионистской оккупации, ликвидацию палестинского вопроса и господство над арабскими государствами.

318. Статья VI, пункт 5, египетско-израильского договора предусматривает, что «... в случае конфликта между обязательствами сторон по данному договору и любыми другими обязательствами обязательства по данному договору будут иметь преимущественную силу и должны быть осуществлены»<sup>20</sup>. Это положение сводит на нет любое обяза-

<sup>19</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 23-е заседание, пункты 76—123.*

<sup>20</sup> См. Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года. Текст см. *Weekly Compilation of Presidential Documents*, vol. 15, No. 13, pp. 495—515.

тельство, взятое на себя египетским правительством по поддержке дела палестинского народа в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и движением неприсоединения. Египетское правительство не только забыло о судьбе, уготованной палестинцам этим соглашением, но оно взялось выступать и вести переговоры от имени палестинцев в отношении автономной формулы, предложенной Израилем, которая была категорически отвергнута палестинским народом. В данном вопросе сионистские лидеры всегда настаивали на том, что эта формула предусматривает лишь ограниченное местное административное управление в отношении населения, но не в отношении территории.

319. Давление, оказываемое на палестинский народ, с тем чтобы заставить его согласиться с этой формулой автономии, является следствием капитулянтского договора и продолжается при поддержке Соединенных Штатов; оно нарушает право палестинского народа на самоопределение и его неотъемлемые права, которые были признаны в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи.

320. Кэмп-дэвидские соглашения и сепаратный договор, а также обмен письмами, сопровождающими договор, противоречат резолюциям Организации Объединенных Наций по Иерусалиму, поскольку в этих письмах подтверждается контроль Израиля над арабским Иерусалимом, который, как подчеркивают сионистские лидеры, навсегда останется столицей Израиля. Эти сепаратные соглашения также нарушают резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся права тех палестинцев, которые оставили свои земли в 1948 году в результате сионистской агрессии, продлившейся вплоть до агрессии 1967 года. Эти соглашения предоставляют Израилю право вето в отношении возвращения палестинцев, которые оставили оккупированные территории в 1967 году. Права палестинцев, явившихся жертвами сионистской агрессии в 1948 году, полностью игнорировались.

321. Если египетско-израильский договор действительно является договором о мире, почему же тогда продолжается поток оружия Соединенных Штатов для израильской военной машины в большем, чем когда-либо, количестве и более совершенных видов? Требования египетского режима в отношении поставок военного оружия Соединенных Штатов создают в этом районе опасность новой войны и оставляют дверь настежь открытой для военного присутствия Соединенных Штатов и эскалации напряженности на Ближнем Востоке.

322. Пресса Соединенных Штатов сообщила, что Садат выразил готовность играть ведущую военную роль в поддержке Запада, если Соединенные Штаты поставят ему современное оружие стоимостью в миллиарды долларов. Ответственные источники Соединенных Штатов заявили, что Садат сделал это предложение министру обороны Соединенных Штатов Гарольду Брауну во время своей длительной встречи с ним. Эти источники подтвердили, что президент Египта запросил 300 истребителей-бомбардировщиков «F-16», сотни танков и ракет и тысячи военных бронетранспортеров и грузовиков. В обмен на это Садат обязуется гарантировать стабильность в этом районе — от

Алжира до Афганистана и от Средиземноморья до Сомали. Садат подчеркнул, что он не будет использовать это оружие в арабо-израильском конфликте. Если Соединенные Штаты удовлетворят эту просьбу Египта, то Садат будет способствовать созданию военного равновесия на Ближнем Востоке путем использования вооруженных сил Египта и распределит советское оружие, имеющееся у Египта, среди малых дружественных стран на Ближнем Востоке и в Африке. Источники Соединенных Штатов добавили, что Садат представляет себя в качестве жандарма в этом районе и его роль выходит за границы его близких соседей. Иными словами, Садат ясно заявил, что он хочет, чтобы Египет был альтернативой Ирану, но в более широких масштабах, чем был Иран во времена шаха.

323. Каир посетили многочисленные американские военные делегации ради того, чтобы разработать детали крупномасштабных поставок военного оборудования, которое будет получено Египтом от Соединенных Штатов в качестве части египетско-израильского мирного урегулирования. Как можно согласовать мирное урегулирование с военными сделками Соединенных Штатов, которые начали угрожать безопасности арабских и африканских стран? Руководители Соединенных Штатов, не колеблясь, открыто угрожают тем, что они готовы использовать силу в арабском районе, и особенно в Арабском заливе, если создастся опасность для их интересов. По сути дела масштаб военно-морского присутствия Соединенных Штатов в этом районе в последнее время увеличился. Эскалация военного присутствия Соединенных Штатов в этом районе направлена на укрепление связей и сотрудничества с расистскими режимами на юге Африки и на создание оси между этими режимами и Египтом и Израилем, для того чтобы подавлять национально-освободительные движения и защищать империалистические интересы Соединенных Штатов.

324. После подписания сепаратного египетско-израильского договора и кэмп-дэвидских соглашений стало особенно очевидным, что все эти соглашения направлены на усиление напряженности в этом районе и имеют целью навязать капитуляцию палестинскому народу и арабской нации. Трагедия на юге Ливана и ежедневная открытая агрессия, несущая смерть и разрушения, против мирных объектов и против ливанского и палестинского народов представляют собой неопровержимое доказательство того, что Израиль намерен продолжать свою экспансионистскую агрессию против арабской нации при полной поддержке Соединенных Штатов. В настоящее время мы являемся свидетелями того, что самые современные американские самолеты «F-15» совершают ежедневные налеты на беззащитный народ Ливана и сеют там смерть и разрушения. Где тот мир, который так постоянно провозглашают сионистские круги и их союзники?

325. Мы призываем Организацию Объединенных Наций отвергнуть и осудить эти соглашения, которые полностью игнорируют резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в течение многих лет по Палестине и по положению на Ближнем Востоке. Мы хотели бы напомнить, что арабские государства, представленные Лигой арабских госу-

дарств, решительно отвергли эти соглашения во всей их полноте во время встречи Совета Лиги арабских государств в Багдаде, состоявшейся с 27 по 31 марта 1979 года<sup>21</sup>. Такую же позицию заняла десятая Конференция министров иностранных дел исламских государств, проходившая в Фесе с 8 по 12 мая 1979 года [см. A/34/389 и Corr. 1], и министерское совещание Координационного бюро неприсоединившихся стран в Коломбо, состоявшееся с 4 по 9 июня 1979 года.

326. И наконец, шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран решила на основе консенсуса осудить кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский договор [см. A/34/542, приложение, раздел I]. Конференция также передала вопрос о признание членства Египта в движении Координационному бюро (как Специальному комитету), с тем чтобы оно изучило ущерб, нанесенный египетским правительством арабской нации и палестинскому народу, и представило в 1981 году доклад министрам иностранных дел движения неприсоединения, которые примут решение относительно статуса Египта в движении.

327. Со времени подписания кэмп-дэвидских соглашений и египетско-израильского договора предпринимались попытки тем или иным образом вовлечь Организацию Объединенных Наций в их осуществление. Мы предостерегаем против любых попыток придать международную законность этому несправедливому договору, игнорирующему все резолюции Организации Объединенных Наций, относящиеся к палестинскому вопросу и к неотъемлемым национальным правам палестинского народа, таким как его право на возвращение своей родины, право на самоопределение, безоговорочный уход израильских войск с арабских территорий и признание ООП как единственного законного представителя палестинского народа. Все контакты и консультации между Египтом и сионистским образованием при поддержке Соединенных Штатов проводились вне рамок Организации Объединенных Наций и не в самой Организации. Это представляет собой явное попрание роли Организации и преднамеренное игнорирование ее резолюций, хотя Организация играет центральную роль в этом вопросе. В настоящее время нашу Организацию просят действовать в качестве свидетеля и участника планов и заговоров, разрабатываемых сионистами и империалистами Соединенных Штатов против палестинского народа и арабской нации.

328. Арабская нация с самого начала отвергла кэмп-дэвидские соглашения. Она также категорически отвергла односторонний мирный договор и сочла его агрессией, наносящей огромный ущерб правам и интересам арабской нации. Арабские короли и президенты на девятой арабской Конференции в верхах<sup>22</sup>, а также на заседании Совета Лиги арабских государств в Багдаде на уровне министров иностранных дел и экономики заявили о том, что они категорически отвергают эти соглашения. Они осудили египетский режим, сионист-

ское образование и Соединенные Штаты и приняли решение не иметь никакого отношения к этим соглашениям и отвергнуть все их политические, экономические, правовые и другие последствия. Сегодня наша международная Организация призвана твердо выступить против всех попыток, направленных на то, чтобы вовлечь ее в осуществление несправедливых положений, в разработке которых Организация Объединенных Наций не играла никакой роли.

329. Ирак всегда считал палестинский вопрос центральным и основным вопросом своей внешней политики. Он предоставлял и продолжает предоставлять все, что может, палестинскому народу в борьбе против сионистского вторжения. Несмотря на все сионистские и империалистические покушения на нашу арабскую нацию, наша борьба будет продолжаться и укрепляться до тех пор, пока не будут достигнуты наши справедливые цели и не будут восстановлены отнятые у нас права. Арабская нация не свернет с этого пути под нажимом договоров и планов, состряпанных в отрыве от непосредственно заинтересованного народа с целью узурпации его прав и ликвидации его дела. В случае начала войны и краха мира в нашем районе арабская нация ни в коем случае не может нести ответственность за это, поскольку мы защищаем наши законные права, нашу землю, само наше существование и нашу цивилизацию. Международный сионизм и те, кто его поддерживает, особенно Соединенные Штаты, будут нести ответственность за жестокие последствия во всех областях в результате крушения мира и начала войны. Мы никогда не пойдем на капитуляцию, как бы дорого это нам ни стоило. Народы мира и миролюбивые государства должны выполнить свой долг, пока не слишком поздно.

330. Ирак полностью поддерживает движение неприсоединения и активно стремится усилить его роль и эффективность и его прогресс на пути к созданию новой системы политических и экономических отношений в мире. Огромный успех шестой Конференции движения, состоявшейся в Гаване, вызывает у нас глубокое удовлетворение. Конференция углубила прогрессивный характер движения неприсоединения и заняла твердую и четкую позицию, направленную против колониализма, империализма и расизма, включая сионизм и все другие формы иностранного господства. Ирак, считая движение неприсоединения краеугольным камнем своей внешней политики, вносит свой активный и конструктивный вклад в поддержку этого движения на всех уровнях и с нетерпением ожидает 1982 года, когда следующая конференция в верхах неприсоединившихся стран будет проведена в нашей стране.

331. Одной из наиболее важных целей движения неприсоединения являются полная поддержка и содействие освободительным движениям в южной части Африки в их усилиях положить конец колониализму и расизму на этом континенте. Ирак полностью поддерживает освободительные движения Южной Африки, Намибии и Зимбабве и «прифронтовых» африканских государств в их справедливой борьбе за осуществление этой цели, которую уже давно поддерживает Организация Объединенных Наций.

<sup>21</sup> Совет Лиги арабских государств на уровне министров иностранных дел, экономики и финансов арабских стран.

<sup>22</sup> Проходила в Багдаде 2—5 ноября 1978 года.

332. Западные империалистические круги продолжают проводить хорошо запланированную порочную кампанию в тщетной попытке обвинить некоторые развивающиеся страны — экспортеры нефти в возникновении экономических трудностей в капиталистических странах. Эти же самые круги без колебаний обвиняют Организацию стран — экспортеров нефти в экспорте инфляции в развивающиеся страны, несмотря на все имеющиеся доказательства и статистические данные, свидетельствующие об обратном. С чувством ответственности Ирак проявил инициативу и предложил создать международный фонд для оказания помощи развивающимся странам в ликвидации последствий инфляции, в который промышленно развитые страны, независимо от их систем, вносили бы ежегодно сумму, эквивалентную той инфляции, которую они экспортируют в развивающиеся страны. Члены Организации стран — экспортеров нефти также делали бы взнос в этот фонд на той же основе.

333. Иногда различные круги выдвигают предложения, в которых содержится призыв к рассмотрению энергетических проблем в отрыве от других важных вопросов. Мы хотели бы подтвердить нашу твердую позицию, заключающуюся в том, что проблемы энергетики в рамках Организации Объединенных Наций или вне ее должны рассматриваться в связи со всеми основными проблемами международной экономики, как об этом решено на шестой и седьмой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи в контексте нового международного экономического порядка.

334. Все попытки использовать энергетическую проблему для внесения раскола в ряды развивающихся стран до сих пор не увенчались успехом, поскольку развивающиеся страны сохранили свое единство и свою решимость принять всеобъемлющий подход во всех обсуждениях, касающихся международной экономики. Мы не сомневаемся, что эту новую волну предложений постигнет такая же судьба.

335. Позиция Ирака по всем вопросам, включенным в повестку дня данной сессии, хорошо известна, и я не буду повторять ее в данный момент, чтобы сэкономить время Ассамблеи. Наша делегация, как всегда, представит нашу точку зрения и изложит позицию во время обсуждения в главных комитетах и на пленарных заседаниях Ассамблеи, когда мы будем обсуждать различные пункты повестки дня.

336. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Несколько представителей просили слова в осуществление права на ответ. Я хотел бы отметить, что на своем 4-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея приняла решение о том, чтобы выступления в осуществление права на ответ ограничивались 10 минутами по каждому отдельному пункту и производились представителями со своих мест. В интересах упорядочения процедуры я намерен строго придерживаться этого решения.

337. Г-н АЛАВИ (Оман) (*говорит по-арабски*): Прошу извинения за то, что второй раз прошу слова в осуществление права на ответ, в связи с нападениями на мою страну министра иностранных дел Южного Йемена, — нападениями, которые можно

услышать при появлении любой возможности, на каждой конференции и на каждой сессии Генеральной Ассамблеи. Министр иностранных дел Южного Йемена говорил о безопасности и стабильности на Аравийском полуострове и затем в той же связи говорил и о моей стране.

338. Я хотел бы заявить, что его утверждения в отношении иностранных военных пактов, заключенных в нашем регионе, полностью необоснованы и являются плодом его воображения. Моя делегация хотела бы официально заявить свой протест по поводу наглого вмешательства Южного Йемена во внутренние дела моей страны в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций.

339. Представитель Южного Йемена говорил о несуществующих так называемых освободительных движениях на Аравийском полуострове. У представителя Южного Йемена вошли в привычку такие заявления. Нефтяные участки на Аравийском полуострове находятся под суверенитетом независимых арабских государств, которые сами в состоянии защищать свои интересы.

340. Было весьма странным услышать, как представитель Южного Йемена в части своего выступления на Генеральной Ассамблее высказал также пожелание о том, чтобы Индийский океан был объявлен зоной мира, — поскольку в то же самое время он заключает союз с одной из сверхдержав с целью позволить ее военное присутствие в этом регионе, что представляет собой угрозу независимости и безопасности Аравийского полуострова. Южный Йемен призывал жить в мире или в условиях мирного сосуществования с различными государствами региона, но в то же время он вмешивается во внутренние дела граничащих с ним государств.

341. Султанат Оман всегда уважал принципы мирного сосуществования, суверенитета и невмешательства во внутренние дела других государств, и в своем выступлении [19-е заседание] мы подтвердили свою постоянную и незыблемую позицию о том, что Индийский океан должен быть объявлен зоной мира. Мы надеемся, что Южный Йемен будет просить о том же самом, с тем чтобы мы могли действительно достичь стабильности и безопасности в нашем регионе.

342. Г-н АЛЬ-ХАМЗА (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Моя делегация не имела намерения отвечать на утверждения представителя режима Кабуса, которого мы только что заслушали, поскольку мы знали, что он выйдет за рамки заявления, осуществляя свое право на ответ, и голословно обвинит Демократический Йемен, чтобы оправдать события, происходящие в Омане и в регионе в целом.

343. Мы не ожидали, что он расскажет нам о том, что он считает надеждой Омана, и об убежденности страны в необходимости объявить Индийский океан зоной мира в тот самый момент, когда мы постоянно, особенно в последнее время, слышим о предложениях по созданию некоего сомнительного агрессивного пакта, в котором, по его словам, будут принимать участие иностранные силы, с тем чтобы гарантировать так называемую защиту стратегического Ормузского пролива.

344. Когда министр иностранных дел моей страны выступал сегодня днем на Генеральной Ассамблее, он говорил о справедливой борьбе народа Омана под руководством Народного фронта освобождения Омана, об опасности военного присутствия Соединенных Штатов Америки на оманском острове Масира, подтвердив это фактами, которые невозможно отрицать. Заявления, сделанные здесь представителем режима Кабуса, не могут скрыть реальные факты, касающиеся внутреннего положения в Омане. Происходит революция, во главе которой стоит Народный фронт освобождения Омана; имеет место возмутительное вмешательство иностранных сил во внутренние дела народа Омана. В силу своих исторических и дружественных отношений с народом Омана Демократический Йемен всегда будет занимать сплоченную и лояльную позицию по отношению к борьбе народа Омана и не упустит ни одной возможности для того, чтобы заявить о положении, существующем в действительности.

345. Борьба народа Омана под руководством Народного фронта освобождения Омана ширится с каждым днем, несмотря на тот факт, что режим использует иностранную военную силу и экспертов, получает американское оружие и проводит военную кампанию геноцида в отношении народа Омана. Мы убеждены в том, что народ Омана одержит окончательную победу над империализмом на своей территории и обеспечит подлинную независимость Омана, что позволит стране играть национальную роль, чего всячески стремился и стремится не допустить режим Кабуса.

346. Голословные утверждения и ложь представителя режима Кабуса не смогут заставить нас перестать оказывать поддержку справедливой борьбе народа Омана.

347. Моя делегация оставляет за собой право на ответ по любому дальнейшему выступлению, касающемуся данных вопросов.

348. Г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет) (*говорит по-арабски*): Глава египетской делегации выступил с заявлением во время общих прений 1 октября [15-е заседание]. В своем выступлении он четко изложил позицию Египта в отношении израильско-арабского конфликта и справедливого дела борьбы народов за свое освобождение.

349. В этот поздний час я не намерен повторять то, что уже сказал мой министр, с учетом преднамеренных лживых заявлений и дешевых извращений, которые мы только что выслушали здесь и в которых Египет со своим богатым наследием для цивилизации и подлинными вкладами во многих областях отказывается участвовать, но я считаю, что я должен уточнить некоторые вопросы и решительным образом отвергнуть эти лживые утверждения.

350. Позиция Египта ясна. Он глубоко уверен в необходимости осуществления законных прав палестинского народа, включая и его законное и естественное право на самоопределение в атмосфере полной свободы без иностранного вмешательства.

351. Египет никогда не претендовал и не претендует сейчас на то, что он имеет право говорить от имени палестинского народа. Египет по-прежнему

будет со всей решимостью выступать против незаконной практики Израиля на оккупированных арабских территориях. Египет будет и далее стремиться к справедливому миру, несмотря на громкие голоса арабского фронта, отвергающего соглашения.

352. Таковы вкратце основные руководящие положения нашей политики. Они были такими и в прошлом, они остаются такими сегодня, и они останутся такими и в будущем. Египет всегда искренне уважал и соблюдал Устав Организации Объединенных Наций, а также нормы международного права, порядка и международного законодательства. Египет всегда не колеблясь жертвовал человеческими жизнями и материальными ресурсами в интересах палестинского дела или для того, чтобы обеспечить победу справедливого арабского дела и в конечном счете способствовать освобождению народов Африки и Азии.

353. Как на поле битвы, так и на дипломатическом фронте Египет всегда уважал те же самые принципы и чаяния в деле осуществления тех же самых целей. Египет нельзя задеть лживыми утверждениями, которые повторялись здесь теми, кто ничем не помог делу палестинского народа.

354. В заключение я хотел бы повторить, что внешняя политика Египта основывается на уважении суверенитета и территориальной целостности всех государств, а также на невмешательстве в их внутренние дела. Таковы основные принципы, для защиты которых было создано движение неприсоединения и к осуществлению и уважению которых призывает нас Устав Организации Объединенных Наций.

355. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представители Омана и Демократического Йемена вновь просили, чтобы им было разрешено осуществить право на ответ. Разрешите напомнить членам о решении, принятом Генеральной Ассамблеей на ее 4-м пленарном заседании, что число заявлений в осуществление права на ответ для любой делегации на данном заседании должно ограничиваться двумя по данному вопросу и что второе заявление не должно превышать пяти минут.

356. Г-н АЛАВИ (Оман) (*говорит по-арабски*): Я сожалею, что я вынужден выступить вновь, но я обязуюсь подчиняться решению Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы просто отвергнуть некоторые неверные заявления представителя Южного Йемена в отношении борьбы, о которой он упоминал и которая существует в Южном Йемене, но мы не знаем ничего о существовании такой борьбы в Омане.

357. Мы неоднократно подчеркивали нашу приверженность политике невмешательства во внутренние дела других государств. Поэтому я не буду много говорить здесь о внутреннем положении на юге Йемена, вполне достаточно упомянуть здесь то, что было опубликовано в печати. Представитель Южного Йемена упоминал о некоторых голословных заявлениях, враждебных по отношению к султанату Оман, которые приводились отдельными органами печати. Эти заявления не имеют под собой никакой основы.

358. Г-н АЛЬ-ХАМЗА (Демократический Йемен) *(говорит по-арабски)*: Я постараюсь быть предельно кратким, поскольку не хочу тратить ценное время Ассамблеи, пытаясь опровергнуть ложные заявления, повторяемые здесь представителем Омана. Хорошо известно, что Народный фронт освобождения Омана руководит борьбой народа Омана. Нет необходимости утверждать или повторять это здесь. Происходит революция под руководством Народного фронта, и оманский народ ведет героическую борьбу под его руководством против политики иностранного вмешательства в

его внутренние дела, осуществляемой режимом Кабуса.

359. Демократический Йемен строго придерживается принципов своей внешней политики, основанной на взаимном уважении, сотрудничестве и невмешательстве во внутренние дела других государств. Я не уверен, что сказанное представителем режима Кабуса действительно относится к внешней политике Демократического Йемена.

*Заседание закрывается в 19 час. 25 мин.*